

Play&Work

NowyStyl



reddot award 2016
winner

Let's make your space together





Play as you work, work as you play

Geschäfte sind ein Strategiespiel. Gewinner sind dabei die, die ein paar Spielzüge vorausdenken. Wissen, Talent und gute Planung verhelfen Ihnen zum Erfolg. Ein sehr wichtiges Element in diesem Spiel ist der Raum um Sie herum – seine Gestaltung kann zum höchsten Trumpf, aber auch zum unberechenbaren Hindernis werden. Die Mitarbeiter sind der Motor, der jedes Unternehmen nach vorne bringt. In Studien geben 76 % der Arbeitnehmer an, eine unkonventionelle Büroeinrichtung könne ihre Produktivität erhöhen. Das zeigt: Die Investition in eine gute Inneneinrichtung ist ein wichtiger Schritt zum Sieg. Das Büromöbelsystem Play&Work ist dabei der Trumpf in Ihrem Ärmel!

Chaque jour, pendant votre travail, vous prenez plusieurs décisions. Chacune d'entre elles est comme un mouvement dans un jeu vous rapprochant de la victoire. L'espace autour de vous fait office de plateau de jeu, où une bonne disposition de tous les éléments est la clé du succès. L'aménagement d'un espace ne doit pas seulement répondre aux besoins courants, il doit aussi s'adapter aux règles du jeu qui changent. Créer un bureau est donc comme prévoir quelques mouvements en avance. Le système Play&Work, grâce à une large gamme d'accessoires fonctionnels, est un choix stratégique qui vous permettra de gagner chaque jeu individuel.

Le vrai vainqueur est celui qui atteint ses objectifs commerciaux et obtient les meilleurs résultats. Dans cette optique, l'employé talentueux qui sait utiliser ses capacités est indispensable. Un bureau conçu selon les dernières tendances et recherches attirera certainement les meilleurs employés. Il leur permettra également de développer leurs passions professionnelles au sein de l'entreprise. C'est pourquoi le système Play&Work est la meilleure solution pour un bureau moderne. Découvrez sa fonctionnalité et utilisez-la dans votre jeu.

Designed by
Jan Wertel & Gernot Oberfell

Jan Wertel und Gernot Oberfell sind weltbekannte Designer, die es verstehen, Kunst mit Funktionalität zu verbinden. Wie sie selbst sagen, lassen sie sich für ihre Designideen von ihrer Umgebung inspirieren – als jene Realität, die uns allen am nächsten und am greifbarsten ist. In ihren Entwürfen versuchen sie konzeptionelle Beschränkungen zu ignorieren. Ihre Entwürfe basieren auf „Versuch und Irrtum“. Das Ergebnis: innovative, funktionelle und charakteristische Produkte, entwickelt mit designorientiertem Gespür und Erfahrung. Oftmals stützen sie sich in ihrer Arbeit auf die Bauarchitektur – Formen aus bestehenden Konstruktionen fügen sie in ihre Entwürfe ein. So entstand auch das Möbelsystem Play&Work, dessen Design sich durch die Verbindung von Metallelementen mit warmen Farben und Stoffen charakterisiert. Die intelligente Funktionalität und das aussergewöhnliche Design des Play&Work-Möbelsystems wurden mit dem Iconic Award 2016: Interior Innovation – Winner, dem Red Dot Award: Product Design 2016 sowie dem German Design Award 2018 ausgezeichnet.

Schon immer interessieren uns Konstruktionen, Systeme und moderne Designsprache. Weil jeder Entwurf anders ist, seine bestimmten Anforderungen und Beschränkungen hat, ist es im gesamten Schaffensprozess von entscheidender Bedeutung, alles was uns einfällt und inspiriert zu filtern und ausschliesslich die Ideen mit Potenzial auszuwählen. Der Aspekt, der jeden Entwurf zu etwas Einzigartigem und Interessantem macht ist manchmal die gesamte Form des entworfenen Gegenstands, seine Oberfläche oder auch nur ein kleines Detail.

Jan Wertel et Gernot Oberfell sont réputés comme créateurs conscients, sachant combiner l'art et la fonctionnalité. Comme ils disent eux-mêmes, ils cherchent de l'inspiration dans le monde qui les entoure : cette réalité qui nous est la plus proche et la plus accessible. Lors du processus de création, ils essayent d'ignorer toutes les limites dans des idées ; ce procédé peut être défini comme une méthode des essais et échecs contrôlés. Ils créent ainsi des concepts novateurs qui, grâce à l'expérience et au bon instinct, deviennent à la prochaine étape un produit fini, fonctionnel et caractéristique. Souvent dans leurs projets, ils s'inspirent d'architecture ; les formes des bâtiments existants sont incorporées dans des projets. C'est ainsi qu'ils ont créé le design caractéristique du Play&Work, combinant des éléments métalliques à des coloris et tissus chauds. La fonctionnalité et le design unique du système Play&Work ont été récompensés par un Red Dot Award en 2016.

Nous avons toujours été intéressés par les structures, les systèmes et le langage moderne du design. Chaque projet est différent, a ses propres exigences et ses propres limites. Il est donc essentiel, dans tout le processus de création, de savoir filtrer toutes les idées qui nous viennent à l'esprit et de choisir uniquement celles qui sont réalisables. Ce qui rend chaque projet exceptionnel et intéressant, c'est parfois la forme générale de l'objet, sa surface ou même juste un petit détail.

1 Zonen für Teamwork

Grundlage einer effizienten Teamarbeit ist eine gute Kommunikation und gehört, wie konstruktive Diskussionen, zur täglichen Arbeit. Der Austausch von Gedanken und Meinungen, fördert die Kreativität und initiiert Aktionen. Ein einfacher Zugang zu Bereichen, die zur Zusammenarbeit, einem Informationsaustausch und kreativen Schaffen einladen, zeichnet die moderne Büroarbeit aus.

2 Zonen für individuelle Arbeit

Ein Arbeitsplatz sollte optimal auf die Bedürfnisse der Mitarbeiter eingehen. So auch ein individueller Arbeitsbereich, an dem Aufgaben ausgeführt werden, die eine hohe Konzentration erfordern. Sind diese Voraussetzungen erfüllt, spricht man von einer dynamischmodernen, angenehmen und wohlfühlorientierten Arbeitsplatzgestaltung.

3 Konzentrationsbereich

Eine Vielzahl von unterschiedlichen Faktoren beeinflusst den Erfolg und die Entwicklung eines Unternehmens. Frische Ideen und kreative Konzepte blühen in der entsprechenden Umgebung auf. Intensive, höchst konzentrierte Arbeit ist effektiver, wenn Ablenkungen – visuell oder akustisch – vermieden werden. Ein ergonomischer Arbeitsplatz unterstützt Komfort und Konzentration während der Arbeit.

1 Espace de travail en équipes

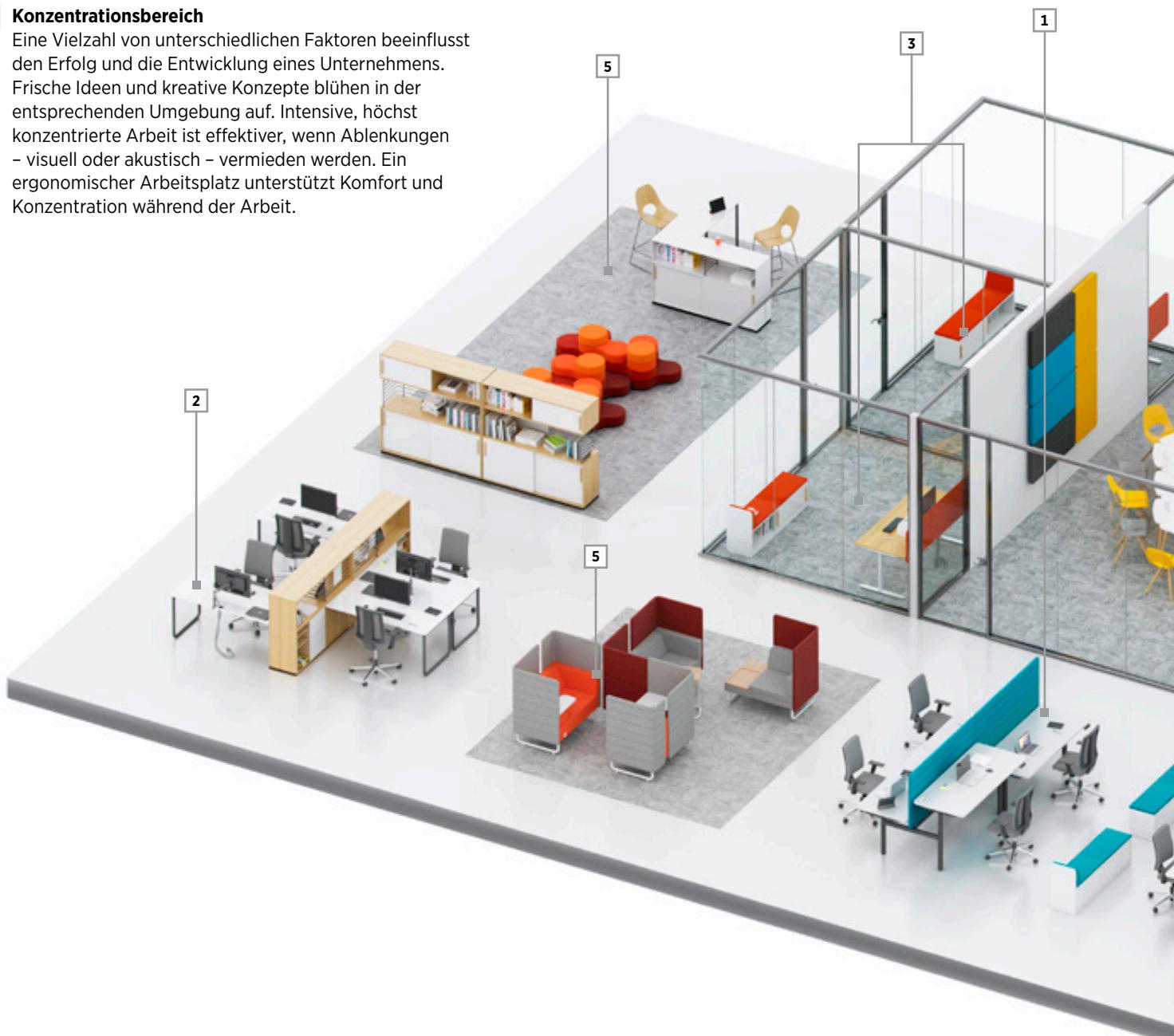
Une bonne communication est la base d'un travail d'équipe effectif. Souvent, de manière naturelle, elle a lieu dans le bureau.

2 Espace de travail individuel

Des postes de travail dédiés aux tâches individuelles, pour lesquelles on a besoin de se concentrer. Leur type et leur structure devraient être adaptés au style de travail de l'équipe.

3 Zone de concentration

Chacun doit à un moment s'isoler afin de réaliser des tâches requérant une attention particulière. La place à un poste de haute concentration permet de s'isoler du bruit de l'espace ouvert et rend le travail efficace.



4 Chefbüro

Erfolg ist hauptsächlich das Ergebnis gut durchdachter Strategien, präziser Entscheidungen, mutiger und konsequenter Handlungen. Das Büro der Bereichs- oder Geschäftsleitung drückt den Charakter seines Inhabers und die gesamte Unternehmenskultur aus.

5 Zonen für informelle Treffen

Kommunikation, Informationsaustausch und Flexibilität sind Grundlage für eine effiziente Teamarbeit. Bereiche, die spontane Treffen ohne einen grossen Organisationsaufwand ermöglichen, fördern die Zusammenarbeit. Zonen, die Kreativität, Kollaboration und Innovation begünstigen, werden zu einem entscheidenden Erfolgsfaktor.

6 Zonen für formelle Treffen

Im Büro werden Zonen für formelle Treffen, Rekrutierungen, Schulungen oder Präsentationen benötigt. Ein Besprechungsraum ist viel mehr als nur ein Tisch und einige Stühle – es ist eine gut durchdachte Vision, die den Gedankenaustausch, die Entscheidungsfindung, die Verhandlungsführung und die Entwicklung neuer Konzepte sowie die Privatsphäre ermöglicht.

4 Espace de direction

Le bureau de direction est souvent un endroit attirant le plus attention des visiteurs et des partenaires commerciaux, où les décisions importantes sont prises. Un aménagement réussi doit répondre aux besoins de l'utilisateur, mais aussi véhiculer l'image de l'entreprise.

5 Espace de réunions informelles

L'accès à un espace d'échanges spontanées facilite la communication et le processus d'organisation des réunions.

6 Espace de réunions formelles

Un bureau doit être équipé d'un espace dédié à des réunions formelles, des entretiens d'embauche, des formations et des présentations. Une pièce fermée garantit l'intimité et permet de se concentrer, facilitant ainsi la prise de décisions importantes.



Teamwork – zusammen können wir mehr erreichen

**LE TRAVAIL D'EQUIPE : DEUX CERVEAUX
C'EST MIEUX Q'UN SEUL**



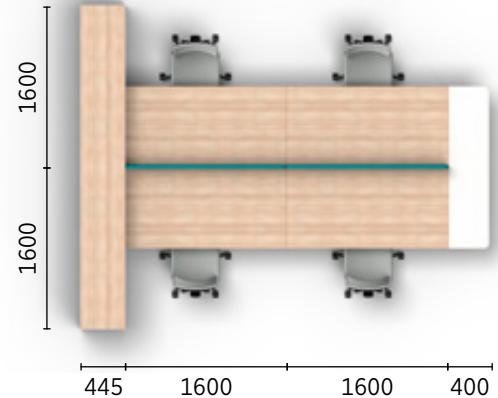


Finishes: BI White, NJ Acacia Light, Blazer CUZ2W, RAL 9005 Jet black, RAL 9016 Traffic white



Die Zufriedenheit der Mitarbeiter ist bis zu 24 % vom Arbeitsplatz abhängig. Und eine hohe Zufriedenheit hat einen entscheidenden Einfluss auf deren Motivation und bewirkt, dass sie sich stärker mit der Firma identifizieren. Wie sollten Büroräume eingerichtetet sein, um besonders talentierte Arbeitnehmer anzuziehen und das Engagement des gesamten Teams zu steigern?

La satisfaction des employés dépend à 24 % de leur lieu de travail. Ensuite, le niveau de satisfaction influence la motivation, grâce à laquelle le personnel s'identifie plus fort à son entreprise. Comment, à travers un aménagement adéquat, attirer de nouveaux talents et faire en sorte que l'équipe s'implique davantage ?

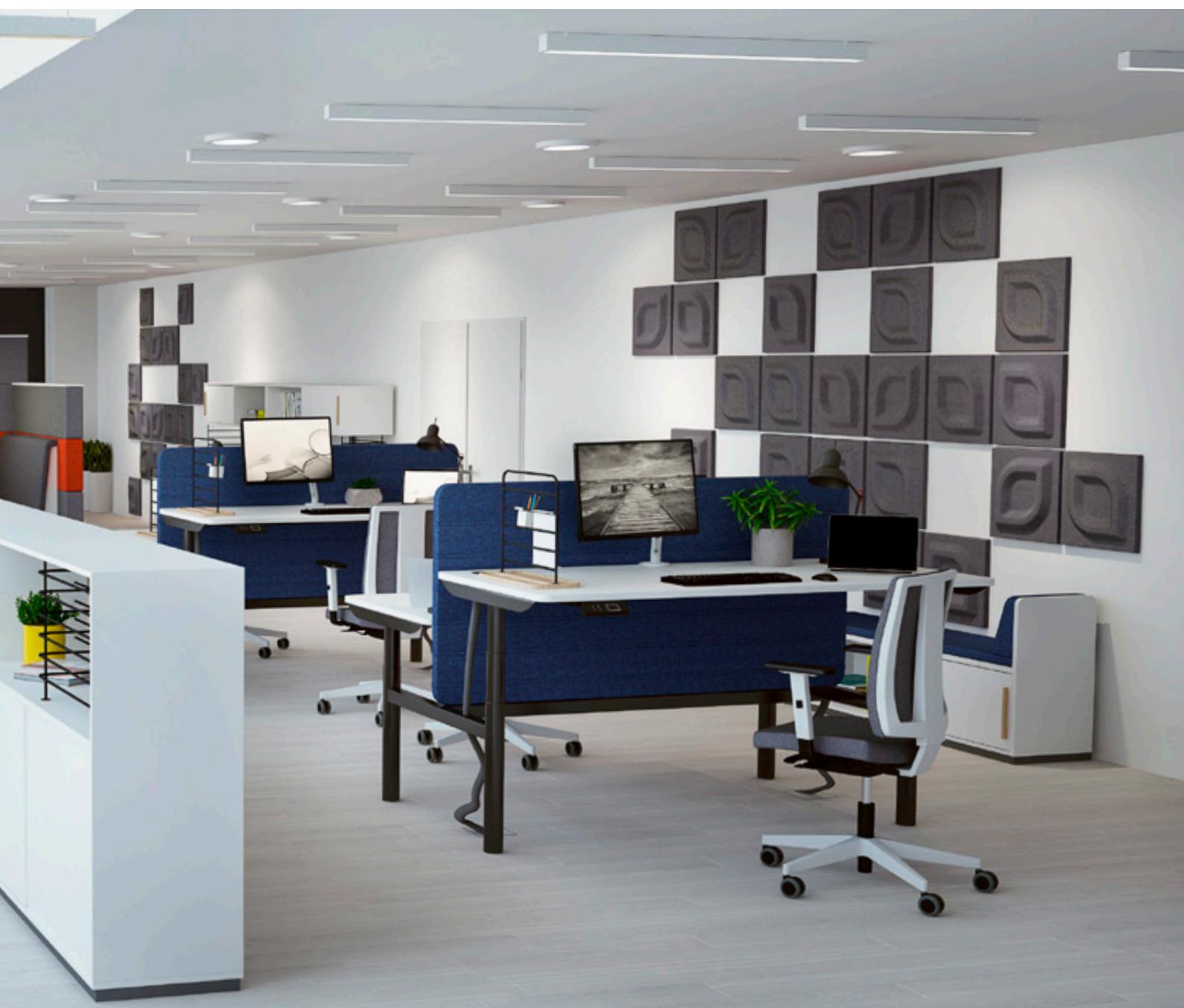
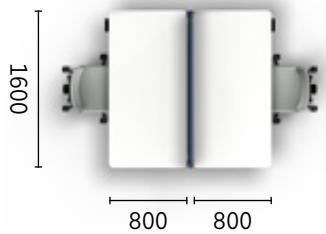


Finishes: BI White, NJ Acacia Light, Blazer CUZ63, RAL 9016 Traffic white

Die heutige Welt stützt sich auf Wissen und einen schnellen Zugang zu Informationen. Das Rezept einer „Workbench“, welche eine optimale Arbeitsfläche für ein Team bietet, fördert Kommunikation und garantiert einen stetigen Informationsfluss zwischen den Mitarbeitern. Die Höheneinstellung der Workbench-Einheiten mit H-Gestell ermöglicht eine individuelle Anpassung des Arbeitsplatzes.

Le monde d'aujourd'hui est régi par le savoir et l'accès rapide à l'information. La formule des postes de type « Bench » contribue à une meilleure communication et permet un échange d'information facile entre les collaborateurs. Le réglage en hauteur de plans de travail dans les postes « Bench » avec piétement de type « H » permet d'adapter individuellement un poste de travail.





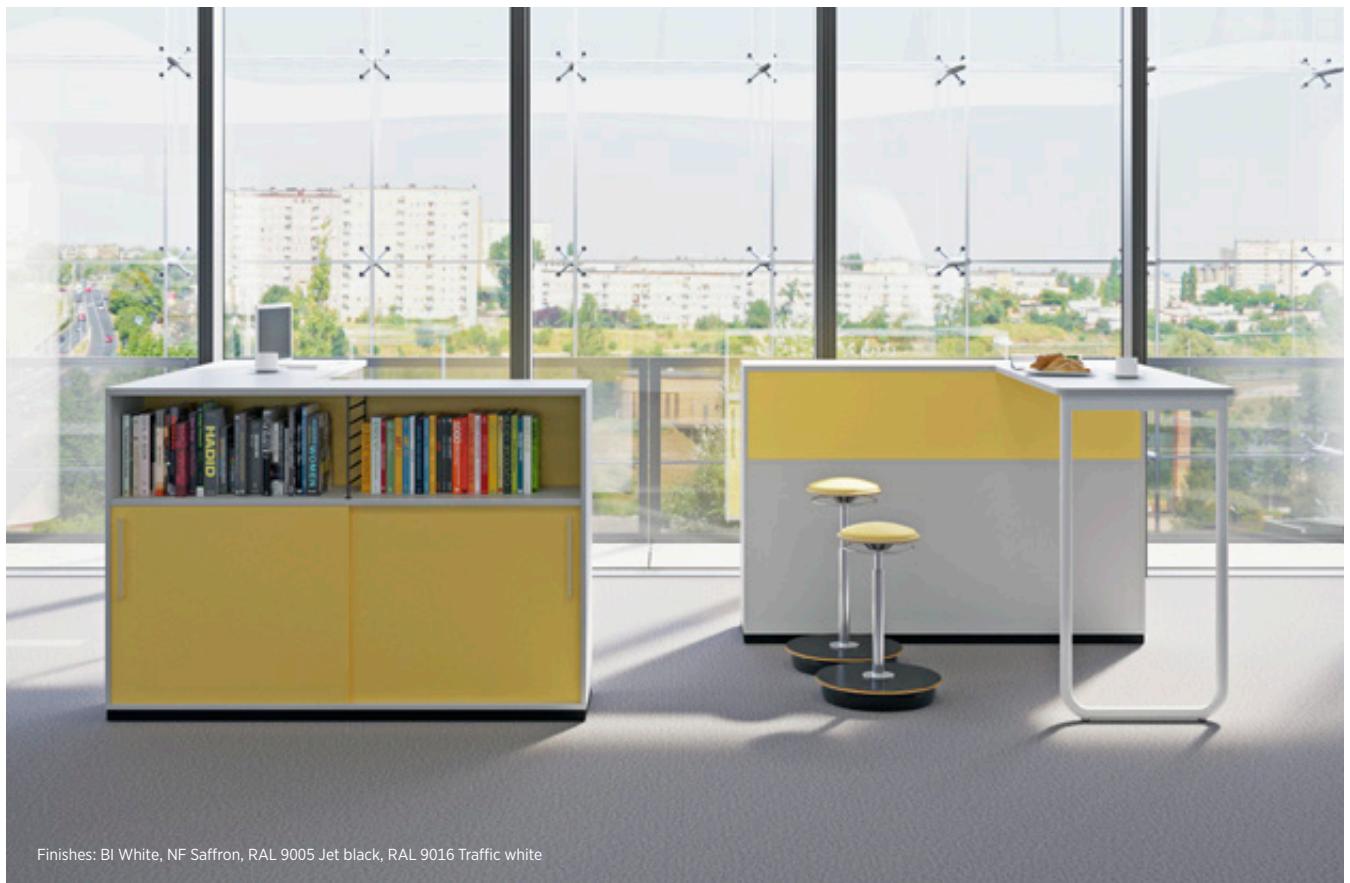
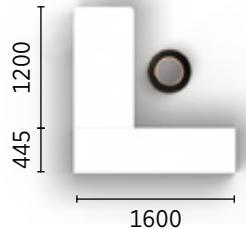
88 % der Arbeitnehmer sind der Meinung, dass sich informelle Meetings positiv auf die Atmosphäre im Büro und die Stimmung im Team auswirken.

Der, an einem Schrank befestigte, Play&Work-Hochtisch wurde speziell für diesen Bedarf konzipiert. Im Stehen abgehaltene Meetings sind meist kürzer, effektiver und zwangloser. Und sie ermöglichen den Mitarbeitern, ihre Position stetig zu ändern. Die Ecken der Play&Work Tische sind ergonomisch abgerundet, um die Stossgefahr zu minimieren.

88 % des employés interrogés expliquent que les réunions informelles ont une influence positive sur les conditions de travail et les relations dans l'équipe.

La table haute associée au rangement Play&Work est une réponse à ce besoin. Les rencontres debout ont un caractère moins formel, elles sont plus courtes et plus efficaces. En outre, la table vous permet de vous déplacer et changer de position et les coins arrondis sont plus ergonomiques et moins dangereux.



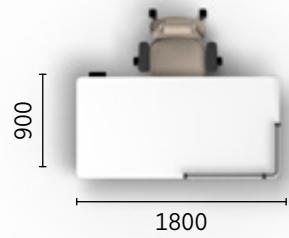




Einzelne Erfolge führen zum gemeinsamen Sieg

**DES SUCCES INDIVIDUELS,
UNE VICTOIRE COMMUNE**





Bei Untersuchungen beklagen 53 % der Befragten, dass Kollegen sie bei der Arbeit „stören“. Versuche, sich zu konzentrieren, können täglich bis zu einer halben Stunde Arbeitszeit kosten. Geht man von einem Arbeitsjahr mit 250 Arbeitstagen aus, bedeutet dies einen Arbeitszeitverlust von etwa 7 %. Eine Lösung ist u. a. schon mit der Abtrennung dieser Bereiche vom restlichen Bürogeschehen gegeben. Eine richtige Aufteilung des Bürosraums begünstigt den Arbeitsfluss der Mitarbeiter, was konkret hohe Konzentration, Effizienz und ein Gefühl von Zufriedenheit bedeutet.

53% des employés reconnaissent être gênés par les autres lorsqu'ils essayent de se concentrer. Les efforts fournis pour se concentrer peuvent faire perdre jusqu'à une demi-heure par jour. En calculant 250 jours ouvrables par an, environ 7% du temps de travail sont ainsi perdus. Au sein d'un bureau, délimiter des zones dédiées à des tâches précises pourrait être la solution à ce problème. Diviser un espace correctement permet aux employés d'atteindre le « flow », l'état psychique de concentration absolue, d'efficacité et une sensation profonde de satisfaction du travail accompli.



In einem modernen Büro gehen die Mitarbeiter nahtlos vom einen zum anderen Arbeitsstil über. Ob sie dabei einen Arbeitsplatz und eine Arbeitsmethode auswählen können, hat grossen Einfluss auf ihre Effizienz. Dank der vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten konzipieren sie ein Büro, das Kommunikation unterstützt und genug Platz für Teamwork, aber auch Orte für Einzelarbeit bietet.

Die freistehenden Schränke von Play&Work ermöglichen die Abkopplung eines Arbeitsplatzes vom üblichen Bürotubel, ohne dabei eine feste Unterteilung des Büraumes vorzunehmen. Integrierte Schränke schaffen Privatsphäre, während sie den Mitarbeitern ermöglichen mit dem Rest des Teams in Kontakt zu bleiben und bieten zudem viel Stauraum für Büromaterialien.

Un bureau de nos jours composé de plusieurs zones d'activités, permettant de passer d'un mode de travail à un autre : du travail concentré et en silence au travail en équipes où le soutien des collaborateurs et la réflexion commune sont essentiels. Le bruit et le nombre d'objets qui nous entourent influencent significativement la qualité de notre travail.

Les rangements isolés Play&Work divisent l'espace sans recourir aux solutions définitives. Ils assurent l'intimité sans gêner pour autant la communication entre les employés. Les rangements isolés sont également un endroit parfait pour stocker du matériel.









**In Ruhe arbeiten,
entspannen und
reden**

TRAVAILLER EN SILENCE,
SE RELAXER OU DISCUTER



Finishes: Synergy LDS31, LDS59, LDS18, LDS58, NC Champagne Hard Maple, RAL 9016 Traffic white



Die richtige Gestaltung der Bürofläche kann sich positiv auf die Atmosphäre und die sozialen Beziehungen am Arbeitsplatz auswirken. Besonders wichtig sind Bereiche für spontane, informelle Meetings oder Zonen zur Entspannung wie etwa Fun-Rooms, da sie laut Studien die Kreativität der Mitarbeiter sowie den spontanen Informationsaustausch fördern.

Das Soft Seating System von Play&Work ist die perfekte Entscheidung für informelle Bereiche. Durch die Auswahl von Modulen in lebendigen Farben, kombiniert mit freistehenden Tischen, wird ein idealer Platz für morgendliche Meetings geschaffen, an dem Mitarbeiter die Aufgaben für den anstehenden Tag besprechen können. Play&Work schafft mit seinem System aus Sofas mit unterschiedlich hohen, gepolsterten Rückwänden spielend leicht eine Raum-im-Raum-Situation: ein separater Bereich in der Nähe der Arbeitsplätze, wo man sich jederzeit mit einem Kollegen zusammensetzen und losgelöst über ein Projekt diskutieren kann.

L'environnement du bureau peut avoir une influence positive sur l'atmosphère et sur les relations sociales dans l'espace de travail. C'est le design qui fait tout. Les espaces de réunions informelles spontanées, les fun rooms et autres espaces de relaxation sont particulièrement importants. Selon les recherches, ils améliorent la créativité des employés et l'échange spontané d'informations.

La gamme de banquettes Play&Work complète parfaitement ce type d'espaces. En choisissant des modules de couleurs vives et intenses et en les associant avec des tables basses, il est possible de créer un endroit idéal pour la pause-café du matin où toute l'équipe se retrouve pour planifier les activités de la journée.

Les banquettes Play&Work sont pourvues de cloisons hautes tapissées qui permettent d'agencer une « pièce dans la pièce », c'est-à-dire de délimiter un espace proche de la zone de travail où chacun peut venir à tout moment s'asseoir avec ses collaborateurs pour discuter d'un projet en cours.



Finishes: Synergy LDS56, LDS58, LDS55, 1.007 Beech; RAL 9016 Traffic white







Spiel mit Farben

JEU DE COULEURS

Farben

Der Einfluss von Farben auf die Menschen ist bereits in zahlreichen Studien untersucht worden. Es lohnt sich, dies bei der Auswahl der Büromöbel zu berücksichtigen. Ausgewählte Farben und Materialien, die perfekt miteinander harmonieren, bieten bei Play&Work eine Fülle an Gestaltungsmöglichkeiten. So können beispielsweise die Farben der Corporate Identity aufgegriffen oder einzelne Geschäftsbereiche visuell gruppiert und abgegrenzt werden.

Open space

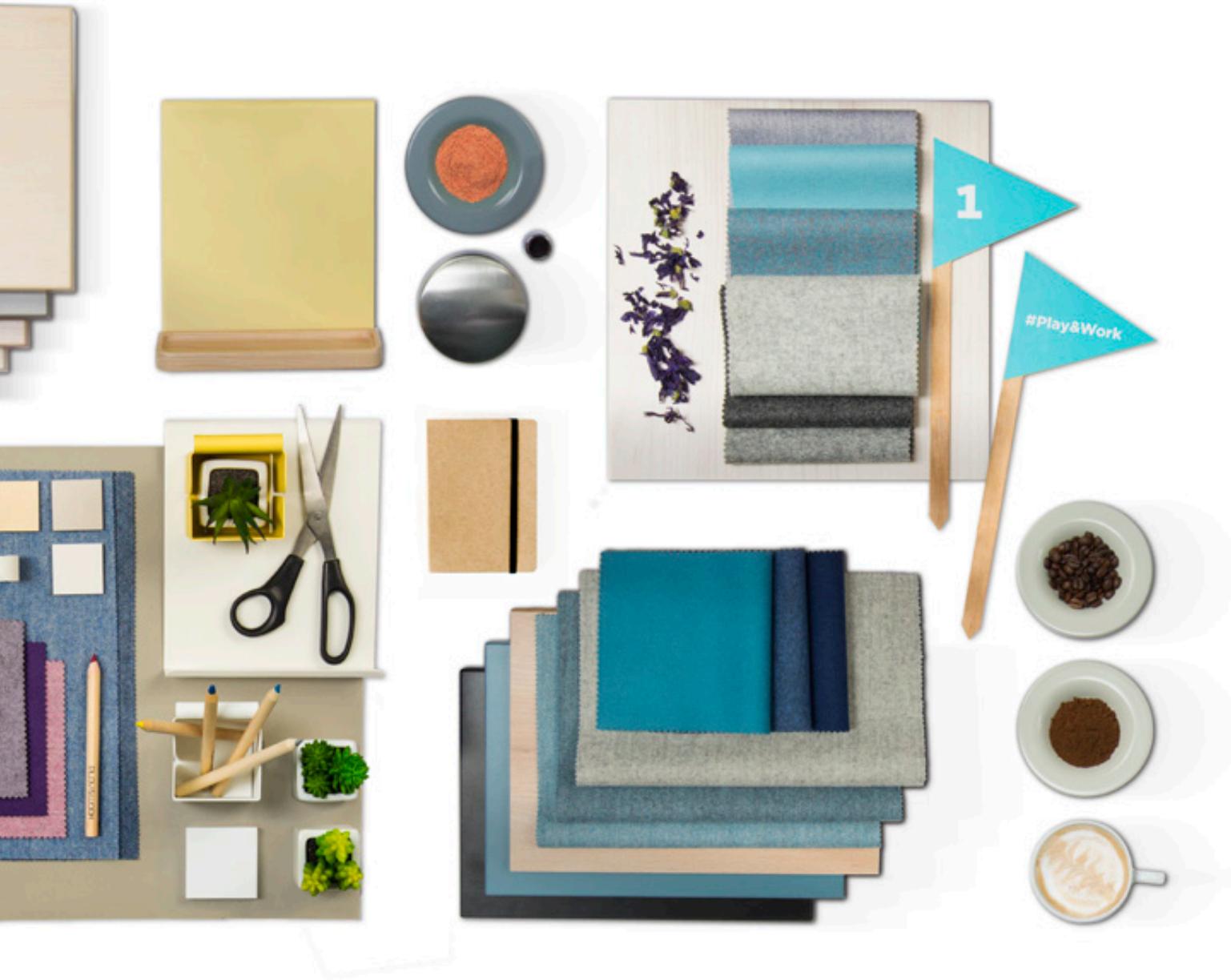
Grün und Blau wecken positive Assoziationen. Grün unterstützt dabei, die Gedanken in Einklang zu bringen und durchdachte Entscheidungen zu treffen. Blau ist die Farbe der Ruhe und Stille – sie reduziert Stress und fördert Konzentration.

Couleurs

La couleur influence considérablement la perception et l'état psycho-phérique de l'être humain et il est difficile d'en contester l'impact. Il faut aussi en tenir compte lorsque nous aménageons des bureaux. Selon la zone particulière du bureau, le coloris correctement choisi peut améliorer la concentration et la motivation. Le système Play&Work intègre ce concept de couleur. Les coloris de tissus, panneaux et accessoires en métal vous permettent de configurer des postes de travail qui respectent la culture de l'organisation et la nature de vos activités.

Zone Open Space

Le vert et le bleu sont des couleurs qui évoquent des sensations agréables. Leur rôle est de calmer et d'empêcher de se déconcentrer. Le vert permet de calmer les esprits et de prendre des décisions bien réfléchies. Le bleu est une couleur tranquille et paisible; elle réduit le stress et permet de se concentrer sur une activité.



Raum als Mittelpunkt

Rot ist eine ideale Farbe, um Akzente zu setzen und Zonen als Mittelpunkt hervorzuheben. Rot erhöht zugleich die Produktivität von Mitarbeitern, die mit hoher Präzision sehr detaillierte Arbeiten ausführen müssen.

Meetingräume

Türkis und Gelb helfen dabei, Informationen zu verstehen. Beide Farben wirken beruhigend bei öffentlichen Vorträgen. Türkis unterstützt bei der Ideenfindung und lässt Gedanken schneller in die Tat umsetzen, während Gelb kreatives Denken und eine schnelle Entscheidungsfindung fördert.

Orte für kreative Treffen

Die Farben Orange und Rosa regen zu konzeptionellen Denken an und bewähren sich in Räumen für informelle, kreative Treffen. Rosa kann zudem von negativen Emotionen befreien und eine angenehme Atmosphäre schaffen.

Chefbüro

Ein attraktives Design gepaart mit klassischem Schwarz oder markantem Purpurrot stehen für das Büro der Führungskraft. Schwarz ist die Farbe der Eleganz, aber auch der Dominanz. Purpur hingegen symbolisiert Extravaganz und Unabhängigkeit. Es ist die Farbe des Luxus, unterstreicht den Individualismus und die Selbstsicherheit.

Zone de concentration

La couleur rouge sera parfaite pour les zones de concentration. Elle incite à l'action et concentre l'attention sur un objectif. Elle est utile quand nous devons faire preuve de rapidité et de précision.

Espace de réunion

Les couleurs turquoise et jaune aident à assimiler des informations, mais également nous apaiseront lors des discours en public. En outre, le turquoise stimule la créativité et l'expression des idées. Quant au jaune, il incite aux idées créatrices et aide à prendre rapidement des décisions.

Zone de créativité

Les couleurs orange et rose encouragent la conception et seront parfaites dans des zones d'échanges informels et créatifs en groupes. Ce qui est intéressant, le rose nous libère en outre des émotions négatives, en créant une ambiance chaleureuse et agréable.

Bureau de direction

Ici, les coloris les plus adaptés seront le noir classique et le pourpre. Le noir est une couleur d'élégance, mais aussi de domination. Le pourpre symbolise l'extravagance et l'indépendance. C'est une couleur de luxe, elle souligne l'individualisme et l'assurance.

Spiel mit Farben | Jeu de couleurs



Blazer CUZ47 Blazer CUZ2Q BI white RAL 9016
Traffic white



Blazer CUZ1R Blazer CUZ2Q NS Fjord RAL 9016
Traffic white



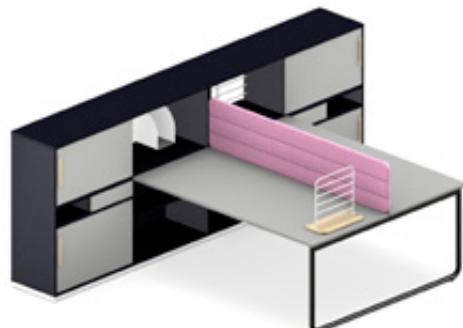
Blazer CUZ47 Blazer CUZ2Q CC Black
Grey RAL 9005
Jet black



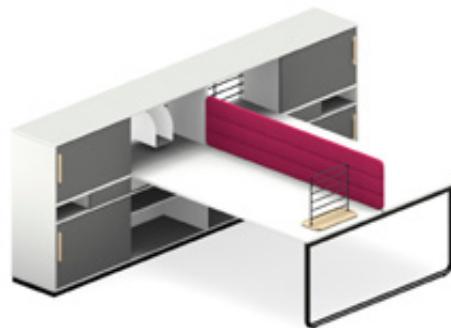
Synergy
LDS79 Synergy
LDS32 BZ Grey
Basalt RAL 9005
Jet black

Spiel mit Farben

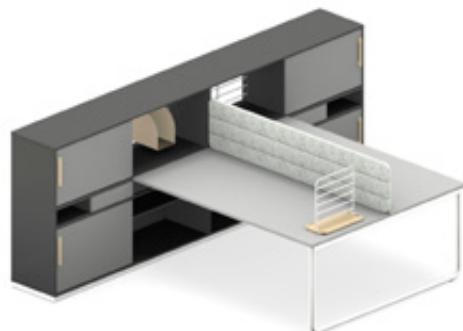
| Jeu de couleurs



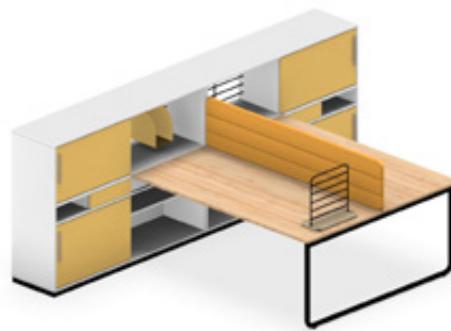
CC Black
 MP Platinum
 LDS07
 1.007 Beech
 RAL 9016 Traffic white
 RAL 9005 Jet black



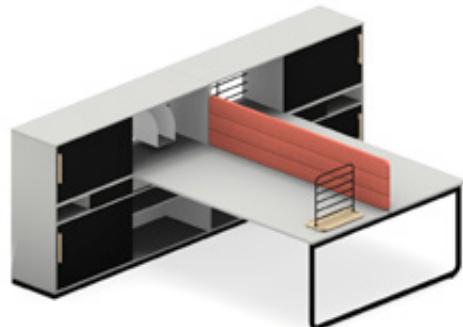
BZ Grey Basalt
 BI White
 CUZ21
 1.007 Beech
 RAL 9016 Traffic white
 RAL 9005 Jet black



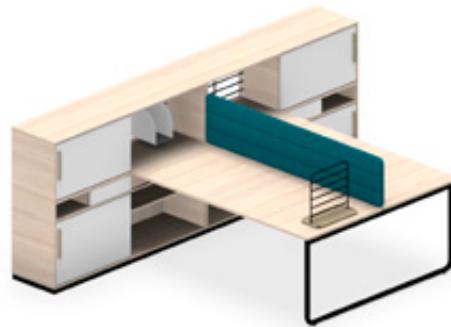
BZ Grey Basalt
 MS Slate
 MP Platinum
 NK Cashmere
 CUZ28
 1.007 Beech
 RAL 9016 Traffic white



NF Saffron
 BI White
 NL Natural Country Beech
 LDS44
 1.007 Beech
 RAL 9005 Jet black



CC Black
 MP Platinum
 LDS73
 1.007 Beech
 RAL 9016 Traffic white
 RAL 9005 Jet black

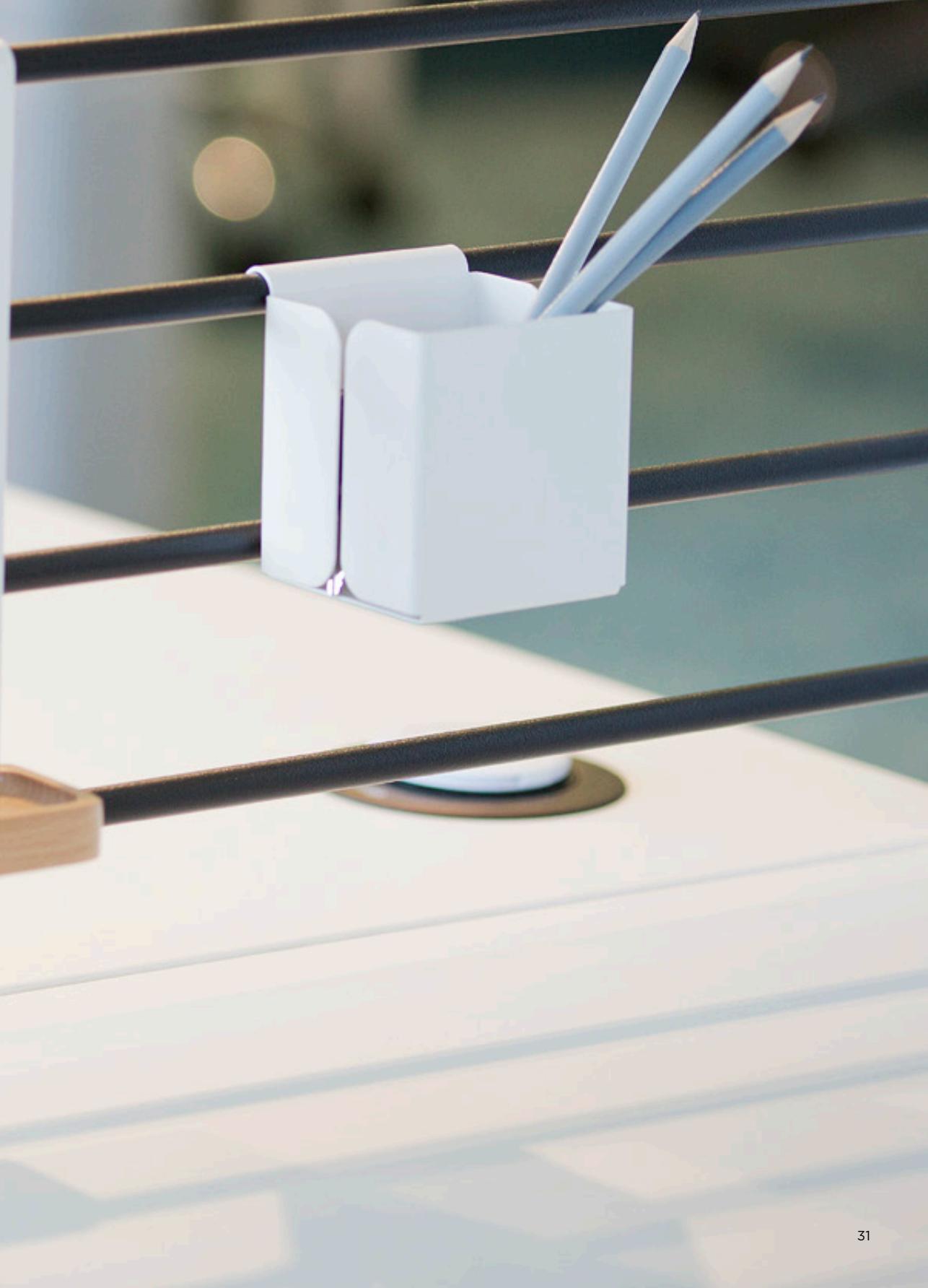


BI White
 NC Champagne
 CUZ3B
 1.007 Beech
 RAL 9016 Traffic white
 RAL 9005 Jet black



Alles im Griff

PETITS PLAISIRS



In Studien geben 76 % der Arbeitnehmer an, eine unkonventionelle Büroeinrichtung könnte ihre Produktivität erhöhen.

Durchdachte und praktische Accessoires bieten zusätzliche Möglichkeiten und schaffen Ordnung und System am Arbeitsplatz. Durch die 3D-Greifraumoptimierung bleibt mit Play&Work alles in Reichweite, denn sowohl in der Fläche als auch in der Höhe werden ungestörte Aufnahmestrecken ermöglicht, da Arbeitsflächen nicht unterbrochen werden.

Durch viele nützliche Applikationen entstehen zahlreiche, unterschiedliche Möglichkeiten zur Identitätsbildung. Jeder kann sich seinen Arbeitsbereich durch die grosse Farbauswahl und Vielfalt an Zubehör individuell gestalten und organisieren.

Les études montrent que 76 % des travailleurs estiment que l'aménagement personnalisé du bureau peut avoir un impact positif sur leur productivité. Un mobilier adapté peut motiver, inspirer et inciter à l'action.

Il vaut mieux éviter de perdre du temps à chercher des documents ou d'autres matériaux nécessaires. Grâce aux accessoires pratiques du système Play&Work, tout est à portée de la main et les tâches quotidiennes deviennent plus efficaces.

Au bureau, les sacoches ou des sacs à main sont souvent un problème. Chacun aimerait avoir ses effets personnels sous la main, et Play&Work a trouvé la solution !



Taschenhalter
| Crochet pour sac à main



Ordner-Box
| Bac à classeurs



Platten mit Wabenkern

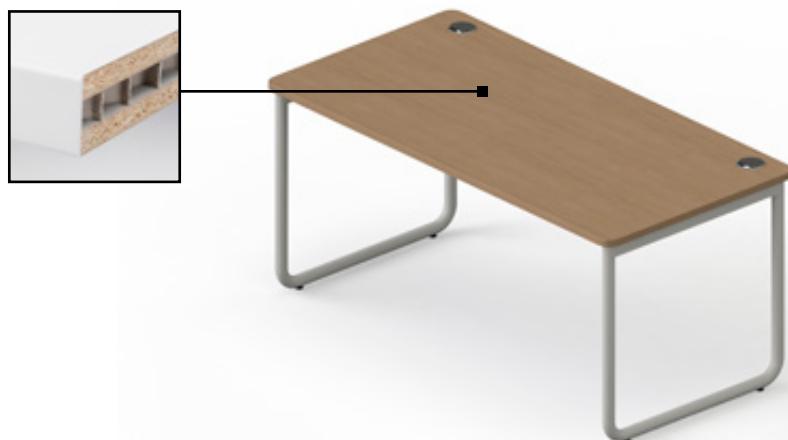
Die ausgewählten freistehenden Schreibtische bestehen aus einseitig laminierten Platten mit Wabenkern – ein modernes und umweltfreundliches Material, das in der Möbelindustrie häufig verwendet wird. Es ist eine Verbundplatte, die in ihrem Inneren aus einer Papier-Wabenstruktur besteht, ähnlich wie Honigwaben. Aussen besteht sie aus ausgesprochen widerstandsfähigen Oberflächen.

Die oberste Schicht besteht aus Deko-Laminat, während die Unterseite mit grauem Trägerlaminat überzogen ist. Die Schreibtischplatte und der Rahmen sind mittels Hettinject-Verbindungsstücke verbunden.

Plateau structure alvéolaire

Les modèles sélectionnés des bureaux isolés sont réalisés en panneau alvéolaire, stratifié d'un côté. Le panneau alvéolaire est un matériau écologique et moderne, largement utilisé dans l'industrie du mobilier. Ils se compose d'alvéoles en papier structure en nid d'abeilles et des couches externes haute résistance.

La surface supérieure est en finition stratifié décoratif, la surface inférieure du plateau est plaqué d'une couche de stratifiée anti-tesion, de couleur grise. Le cadre est fixé au plateau à l'aide des connecteurs Hettinject.

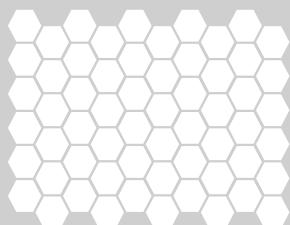


Umweltfreundliche Lösung

Solution écologique

1 m³
1 m³ Massivholz:

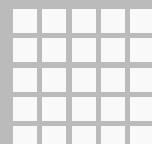
de bois massif:



60 m²

**60 m² Platte mit Wabenkern mit einer
Stärke von 38 mm**

de panneau alvéolaire 38 mm



25 m²

**25 m² Spanplatte mit einer Stärke
von 38 mm**

de panneau de particules 38 mm

Platten mit Wabenkern

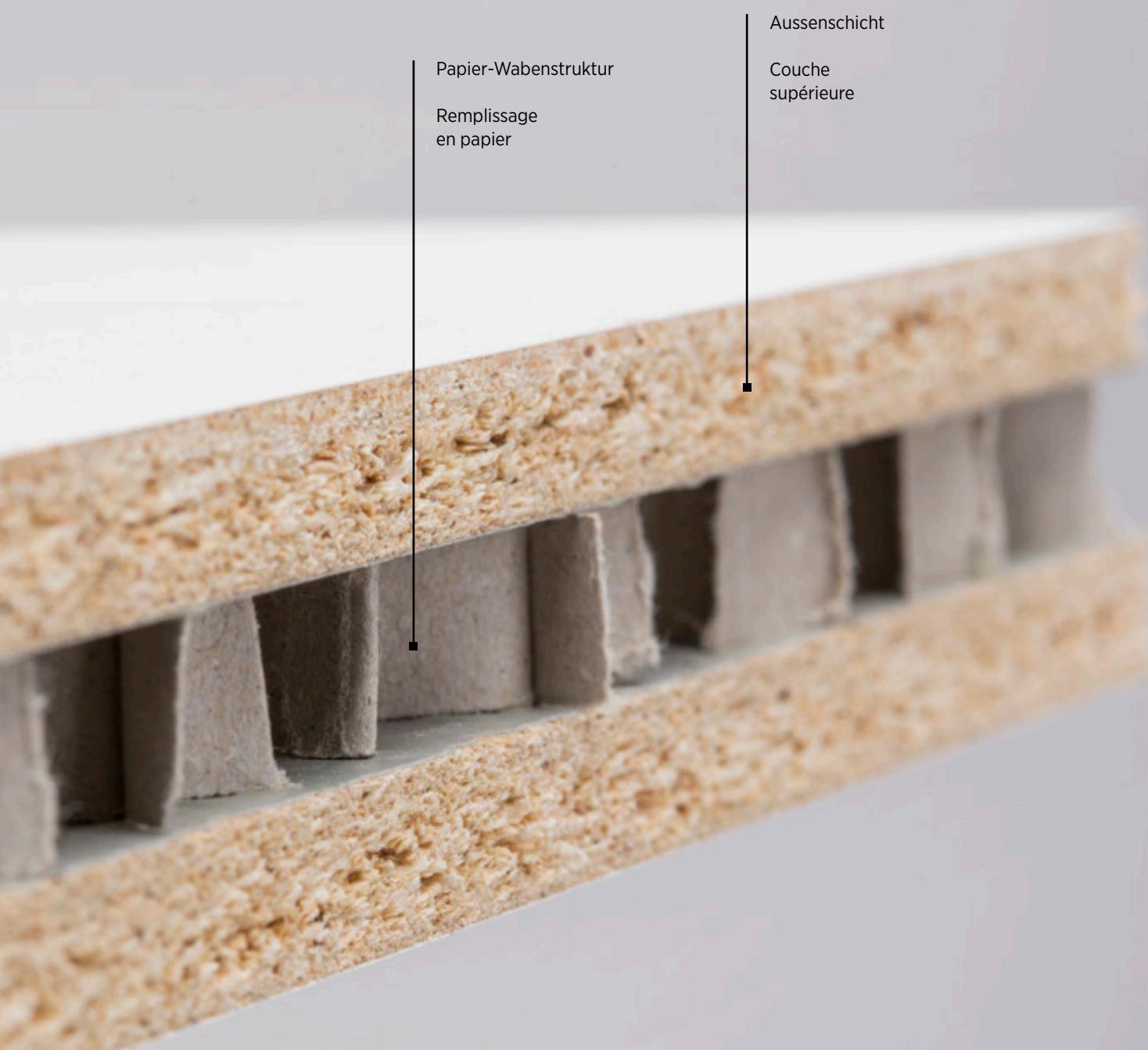
Gewicht – Möbel aus Platten mit Wabenkern sind funktionaler, leichter zu tragen und umweltfreundlicher. Der Einsatz von Tischplatten mit Wabenkern verringert das Transportgewicht und spart somit Kraftstoff während dem Transport und Material.

Hohe Festigkeit – Dank der mehrschichtigen Struktur ist die Leichtbauplatte außerordentlich robust und nicht nachgiebig.

Plateau structure alvéolaire

Léger – il apporte tout d'abord de la fonctionnalité, il gagne en facilité de la mise en place, mais assure également la protection de l'environnement. Grâce à sa légèreté, le panneau alvéolaire permet d'optimiser les frais de transport et de carburant.

Une grande résistance – le panneau alvéolaire, grâce à sa structure à plusieurs couches, est exceptionnellement résistant aux déformations de toute sorte.



Aufbewahrung

Die tägliche Suche nach Unterlagen ist ein grosser Zeitverlust, weshalb die Art der Aufbewahrung bereits während der Planung von Büroflächen bedacht werden sollte. Die Schränke von Play&Work bieten eine Reihe funktioneller Lösungen, um den Bedürfnissen der Nutzer gerecht zu werden, denn eine gute Arbeitsorganisation ist die Grundlage für effiziente Arbeitsabläufe.

Rangements

Chercher quotidiennement des documents est une perte de temps considérable. C'est pourquoi il est important de planifier le stockage dès l'étape d'aménagement d'un bureau. Les rangements Play&Work offrent une gamme complète de solutions fonctionnelles, qui peuvent être adaptées aux besoins de l'entreprise. Une bonne organisation de travail est essentielle pour l'efficacité des employés.





Aufbewahrung

Die umfassende Idee des Desk-Sharing bietet verschiedene Möglichkeiten innerhalb der Unternehmensräumlichkeiten, welche dem Mitarbeiter zu Gute kommen. Nach diesem Konzept ist eine effiziente und komfortable Büroarbeit nicht von einem eigenen Schreibtisch abhängig, sondern von einem Zugang zu verschiedenen Orten, an denen bestimmte Aufgaben erledigt werden können. Jeder Raum, der nach dem Desk-Sharing-Prinzip gestaltet ist, muss mit Schliessfachschränken ausgestattet werden – kleine abschliessbare Fächer, die bestimmten Mitarbeitern zugeordnet und so gestaltet sind, dass Dokumente, Taschen, persönliche Gegenstände, etc. aufbewahrt werden können.

Das Play&Work System umfasst eine eigene Reihe an Schliessfachschränken, welche die gesamte Schranklinie perfekt komplementiert.

Rangements

Le desk sharing est une idée plus large, qui offre des commodités diverses dans l'espace de travail et constitue un avantage pour l'employé. Selon ce concept, réaliser un travail efficace de manière confortable ne consiste pas à avoir son propre bureau, mais plutôt à avoir accès aux endroits permettant de réaliser des tâches particulières. Un espace adapté pour le desk sharing doit être équipé des casiers : des petits modules verrouillables et attribués à chaque employé pour y ranger leurs documents, sacs, affaires personnelles, etc.

Le système Play&Work propose sa propre ligne de casiers. C'est un complément parfait de toute la gamme de rangements.

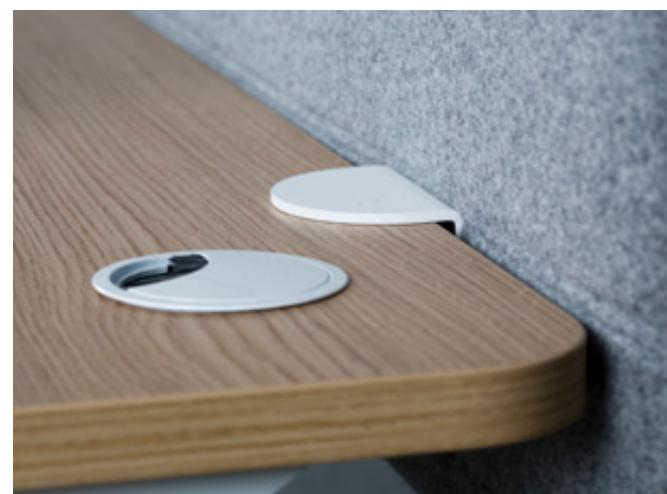
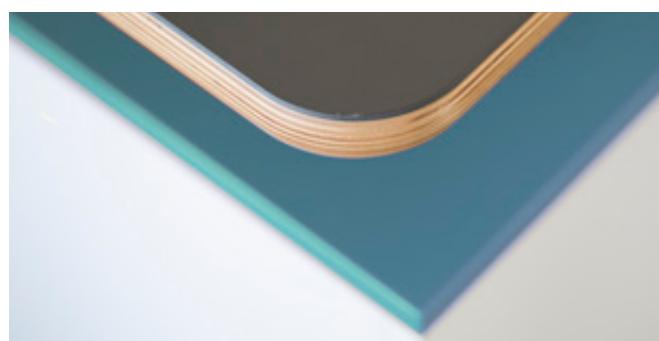




Technische Details



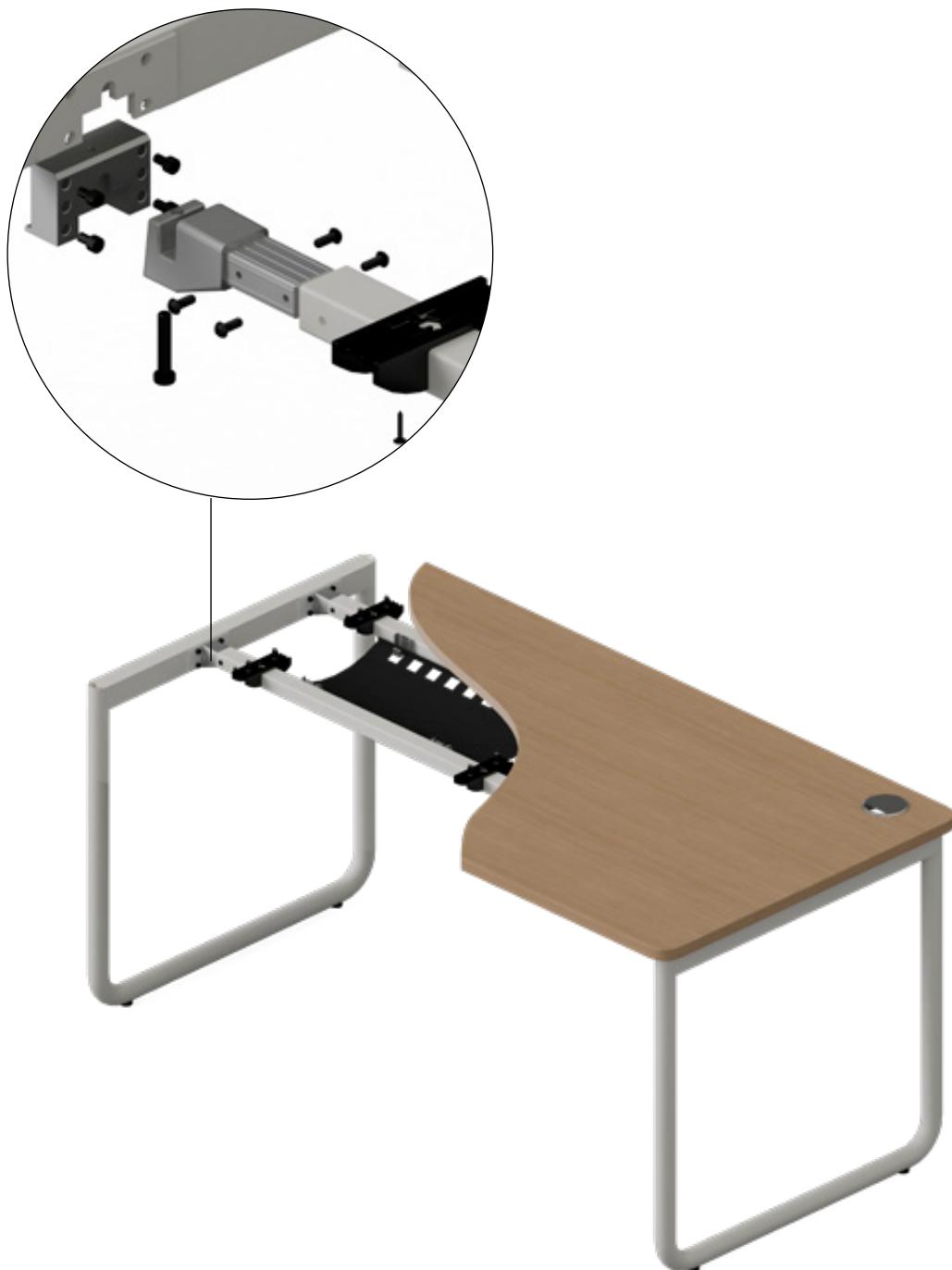
Paramètres techniques



Funktionale Lösungen

Das Tischgestell besteht aus einer rechteckigen oberen Schiene, die mittels einer patentierten Schweißnaht mit einem Rundrohrgestell in U-Form verbunden ist. Um den Rahmen mit dem Gestell zu verbinden, wird eine patentierte Verbindungskonstruktion verwendet, die aus einem Bindeglied mit entsprechendem Einsatz besteht. Das Bindeglied, in dem sich das Ende der jeweiligen Strebe des Rahmens befindet, besitzt einen speziellen konisch geformten Zapfen, der sich perfekt in das ebenfalls konisch geformte Gegenstück des im Tischgestell integrierten Einsatzes einfügt.

Der Rahmen, gefertigt aus einer rechteckigen Stahlschiene, wird mithilfe von Distanzstücken an der Tischplatte befestigt. Außerdem befinden sich in den Streben des Schreibtisches spezielle Durchgangslöcher, mittels derer der Schreibtisch mit Haken versehen werden kann, an denen sich perforierte Kabelkanäle befestigen lassen.



Solutions brevetées

Le cadre supérieur du piétement de forme rectangulaire est relié au pied tubulaire en forme de «U» grâce à une pièce métallique (noeud soudé). La jonction du cadre au piétement se fait à l'aide d'un connecteur breveté : le connecteur en forme de cube assurant la rigidité de la structure qui est monté sur la structure se termine par une cale profilée conique, à relier avec une prise conique du cube fixé au piétement.

La structure, en profilé d'acier rectangulaire, est fixée au plateau grâce à un système d'entretoises. La poutre équipée de perforations permet la fixation de crochets qui servent à suspendre les goulottes de passage de câbles perforées.

Schreibtische

Die Tischplattenunterkonstruktion besteht aus zwei Traversen mit schwarzen Plattenträgern. An diese werden bei freistehenden Tischen zwei U-Form-Gestelle mit je einem oberen Rechteckprofil seitlich angedockt. Das U-förmige Gestell aus runden Profilen mit gleichbleibenden Durchmesser über die gesamte Länge bildet ein exzellentes Detail – ganz nach dem Vorbild der Stühle von Walter Gropius aus dem frühen zwanzigsten Jahrhundert.

Die Paneele aus leiterförmigen Metallstreben sind das auffälligste Element des Systems und erinnern an Balkongeländer des Bauhausgebäudes.

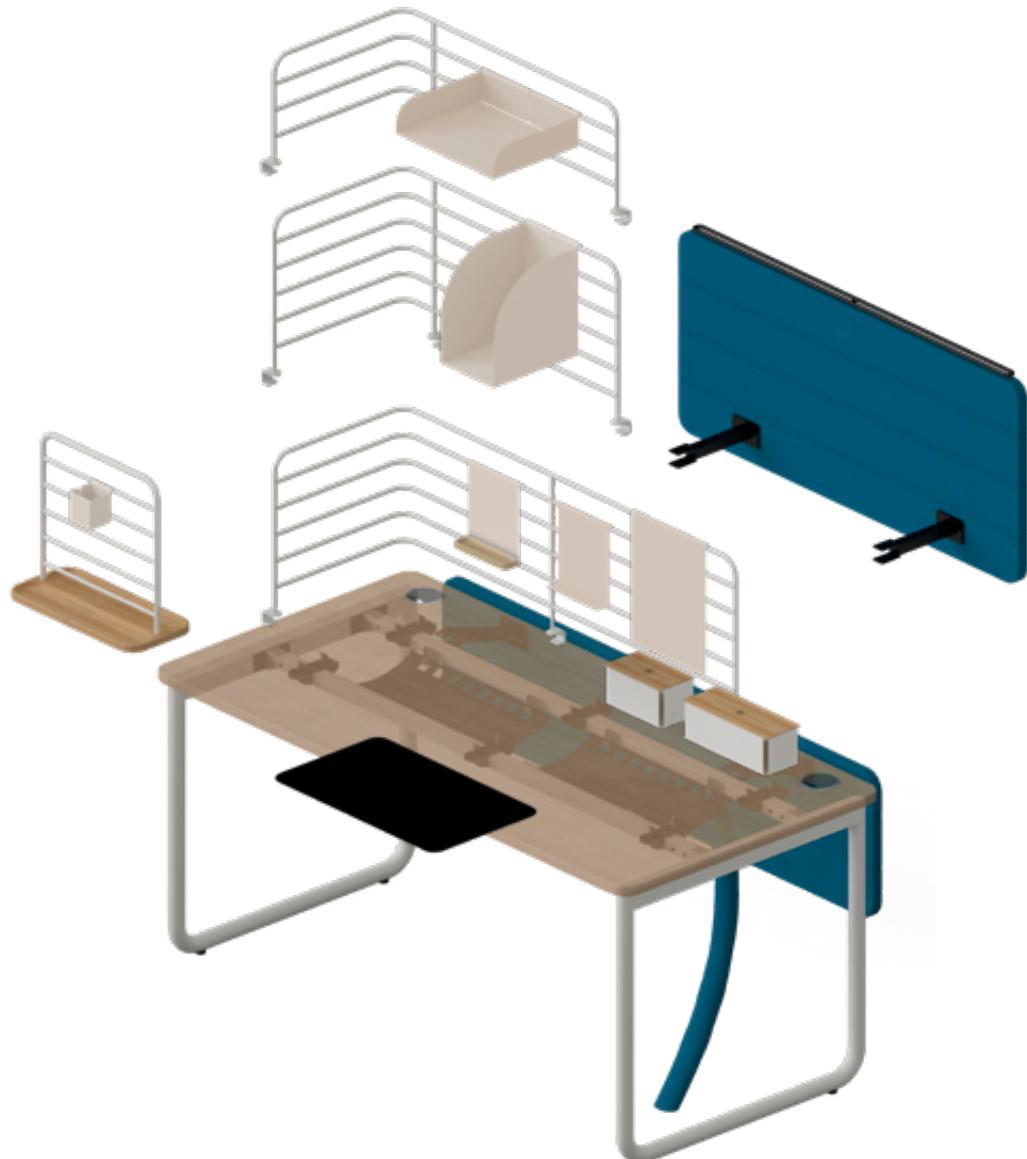
Die grosse Auswahl an Tischplattenmassen und Gestell-Varianten ermöglichen eine Raumgestaltung nach Ihren Wünschen. Tische mit rechteckigen Tischplatten oder mit auf einer Seite abgerundeten Tischplatten können mit einem Schrank verbunden werden, so kann viel Platz gespart werden.

Bureaux

Nos bureaux sont composés d'une structure métallique robuste, d'un piétement et d'un cadre sur lequel est fixé le plateau. Le pied en forme de « U » en tube rond, de même diamètre sur toute la longueur, est un excellent détail. Les sièges créés par Walter Gropius au début du XXe siècle en étaient l'inspiration.

Le panneau de séparation en forme de grille est l'élément le plus caractéristique du design de ce système. Les créateurs se sont inspirés des balustrades de balcons, comme celles de l'immeuble de Bauhaus.

Plusieurs dimensions de bureaux et des différents types de piétements permettent d'aménager l'espace à sa guise. Les bureaux rectangulaires droits et à angles arrondis d'un côté peuvent être associés au module de rangement, ce qui permet une économie de place considérable.



Workbenches

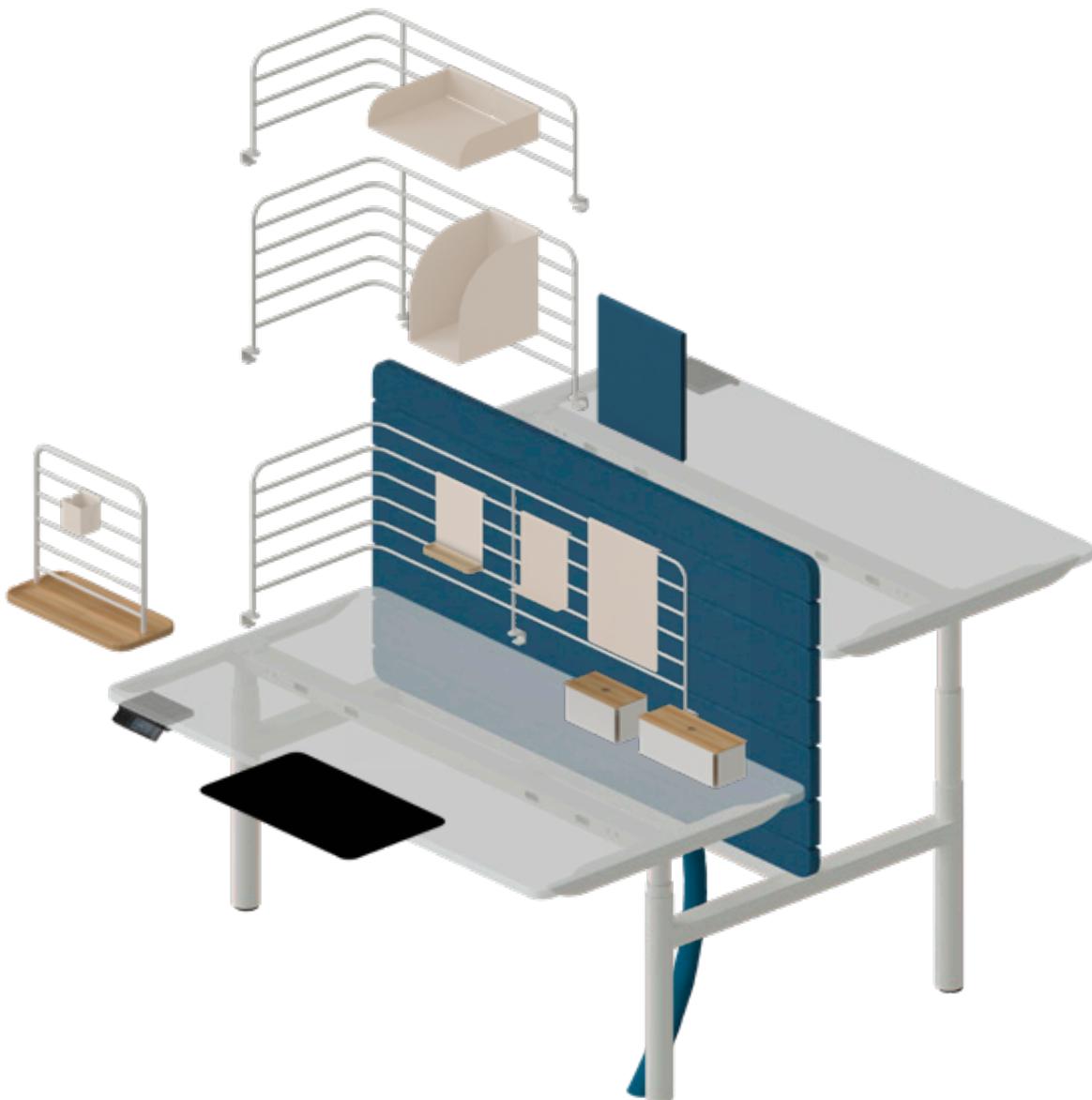
Die Unterkonstruktion eines Workbench-Tisches ist ähnlich zu den einzelnen Tischen. Workbench-Plätze sind zusätzlich mit Schiebeplatte ausgestattet und ermöglichen so einen einfachen Zugang zum horizontalen Kabelkanal.

Die höhenverstellbare Tischplatte der Workbench-Arbeitsplätze mit H-Fuß-Gestell ermöglicht eine individuelle Einstellung des Arbeitsplatzes an die jeweiligen Bedürfnisse der Mitarbeiter.

Postes de travail « Bench »

La structure de postes « Bench » est identique à la structure des bureaux. Le système « Bench » est en plus équipé de plans coulissants, permettant un accès facile aux goulottes horizontales de passage de câble.

Le réglage en hauteur de plans de travail dans les postes « Bench » avec piétement de type « H » permet d'adapter individuellement un poste de travail.



Schreibtische

Freistehende Tische mit U-Form-Gestell / Tische mit U-Form-Gestell zur Verbindung mit einem Schrank

Der Tisch verfügt über eine solide und stabile Unterkonstruktion aus Metall, die aus einem U-Form-Gestell und aus einer Traverse besteht, an der die Tischplatte befestigt wird.

Tischplatten sind in drei Oberflächenvarianten erhältlich:

- | Melamin - Spanplatte (Gütekasse E1), 25 mm stark, beidseitig beschichtet
- | Laminat (HPL) - Spanplatte (Gütekasse E1), 25 mm stark, beidseitig beschichtet, die Unterseite der Spanplatte ist mit grauem Laminat beschichtet
- | Linoleum - Birkenschichtholz beschichtet mit natürlichem Linoleum für Möbel; die Unterseite der Tischplatte ist mit grauem Laminat beschichtet

Traverse - Das pulverbeschichtete Rechteckstahlprofil (ca. 30 × 40 × 3 mm) der Traverse gibt dem Tisch die hohe Stabilität.

Das U-Form-Gestell ist direkt mit den Traversen verbunden.

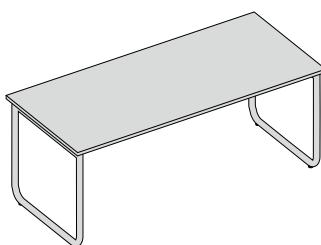
U-Form-Gestell - Das Rundrohrprofil des Gestells,

Materialstärke ca. 2 mm, ist unten mit einem Innenradius von ca. 40 mm zur U-Form gebogen und wird oben durch ein Rechteckprofil (ca. 40 × 50 × 3 mm) verbunden.

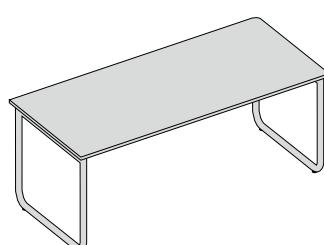
Die folgenden Tischplattenformen sind erhältlich:

- | Rechteckige Tischplatten
 - | Einseitig abgerundete (50 mm Radius) Tischplatten
 - | Beidseitig abgerundete (50 mm Radius) Tischplatten
- Tische mit rechteckigen Tischplatten oder mit auf einer Seite abgerundeten Tischplatten können mit einem Schrank verbunden werden. Optional ist eine 2 mm Laserkante für freistehende Schreibtische mit Melamintischplatte gegen einen Aufpreis erhältlich. Folgende Dekorfärbungen sind für Laserkante erhältlich: BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia Light. Mit Hilfe von robusten Kunststoffhaltern können an der Traverse horizontale oder vertikale Kabelkanäle montiert werden.

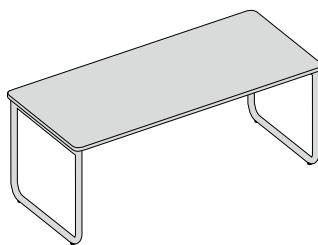
Formen der Arbeitsplatten | Formes de plateaux



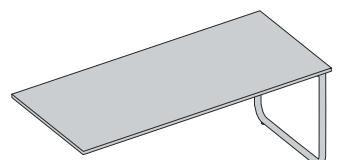
Rechteckige Tischplatte
| Plateau rectangulaire



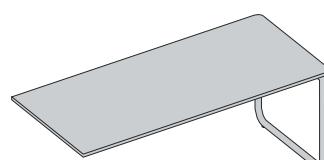
Einseitig abgerundete Tischplatte
| Plateau rectangulaire 2 angles arrondis



Beidseitig abgerundete Tischplatte
(freistehender Tisch)
| Plateau rectangulaire angles arrondis
(bureau autonome)



Rechteckige Tischplatte - zur Verbindung
mit einem Schrank
| Plateau rectangulaire, peut être associé
à un rangement



Einseitig abgerundete Tischplatte - zur
Verbindung mit einem Schrank
| Plateau rectangulaire 2 angles arrondis
(à droite ou à gauche), peut être
associé à un rangement

Gamme de produits

Bureaux

Bureaux isolés avec piétement en « U » / Bureaux à associer aux rangements

Nos bureaux sont composés d'une structure métallique robuste, d'un piétement en « U » et d'un cadre sur lequel est fixé le plateau. Les plateaux sont disponibles en trois finitions :

- | mélamine : panneau de particules de 25 mm d'épaisseur et de classe E1, finition mélaminé double face,
- | stratifié : panneau de particules de 25 mm d'épaisseur, finition stratifié HPL sur chaque côté ; le dessous du plateau est recouvert de stratifié anti-tension gris,
- | linoléum : panneau en multiplis de bouleau d'épaisseur 25 mm revêtu de linoléum naturel, le dessous du plateau est recouvert de papier anti-tension gris.

Cadre : profilé en acier rectangulaire garantissant la rigidité nécessaire ; dimensions 30 × 40 mm et 3 mm d'épaisseur. Finition époxy. Le piétement en « U » est réalisé en tube de 40 mm de diamètre et d'une épaisseur de 2 mm. Il est attaché aux barres de la structure et arrondi au rayon de 40 mm (rayon interne). La barre supérieure du piétement est constituée de profilé en acier de 40 × 50 mm et de 3 mm d'épaisseur.

Les types de plateaux disponibles sont les suivants :

- | plateaux rectangulaires droits,
- | plateaux rectangulaires 2 angles arrondis selon un angle de 50 mm (côté droit ou gauche),
- | plateaux rectangulaires tous les angles arrondis, selon un angle de 50 mm.

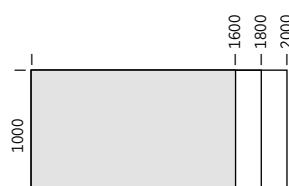
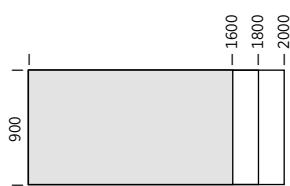
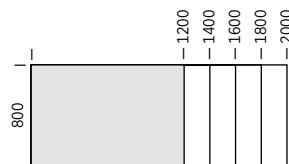
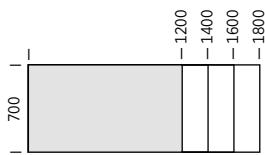
Les plateaux rectangulaires droits et à angles arrondis d'un côté (droit ou gauche) peuvent être associés au module de rangement. Un chant de 2 mm en version laser est disponible pour certains plateaux mélaminés des bureaux isolés, contre un supplément de prix. Les finitions suivantes sont disponibles avec un chant laser : BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia. La structure du cadre du bureau permet le montage de goulottes de câbles horizontales et verticales à l'aide de connecteurs en plastique.

Produktsortiment

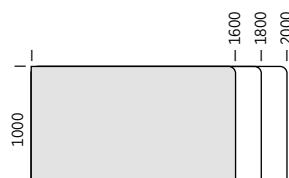
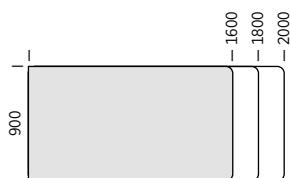
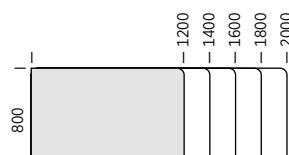
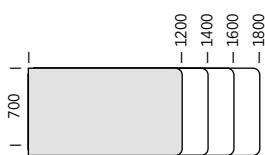
Gamme de produits

Formen der Arbeitsplatten | Formes de plateaux

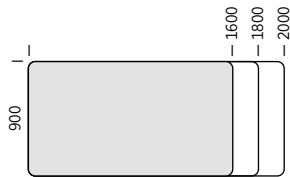
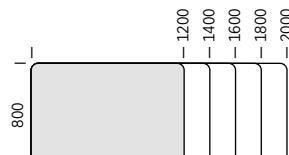
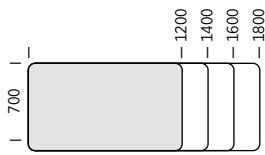
Rechteckig | Rectangulaires



Einseitig abgerundete Tischecken | Plateaux rectangulaires 2 angles arrondis



Beidseitig abgerundete Tischecken | Plateaux rectangulaires tous les angles arrondis



Produktportfolio

Schreibtische

Freistehende Tische mit T-Fuß-Gestell

Der Tisch hat ein solides Metallgestell aus T-Füßen und einen Rahmen, welcher mit der Tischplatte verbunden ist. Das Metallgestell umfasst eine rechteckige Traverse (ca. $102 \times 50 \times 3$ mm) aus Stahl und ca. 50 mm hohen Halterungen für die Tischplatte. Das Gestell ist pulverbeschichtet. Das T-Fuß-Gestell aus ca. 2 mm starkem Rundrohr (ca. Ø 70 mm) ist mit der Traverse und den Halterungen verbunden.

Tischplatten sind in drei Varianten erhältlich:

- | Melamin – Spanplatte (Gütekasse E1), 25 mm stark, beidseitig beschichtet
- | Laminat (HPL) – Spanplatte (Gütekasse E1), 25 mm stark, beidseitig beschichtet, die Unterseite der Tischplatte ist mit grauem Laminat beschichtet
- | Linoleum – Birkenschichtholz beschichtet mit natürlichem Linoleum für Möbel; die Unterseite der Tischplatte ist mit grauem Trägerlaminat beschichtet

Die folgenden Tischplattenformen sind erhältlich:

- | Rechteckige Tischplatten
- | Beidseitig abgerundete (ca. 50 mm Radius) Tischplatten

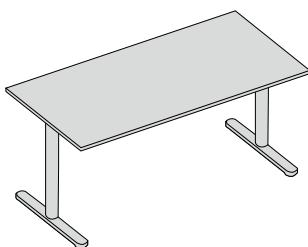
T-Fuß-Gestell – Es besteht aus einer runden Teleskopsäule mit einem maximalen Durchmesser von ca. 70 mm und einer abgerundeten Kufe.

Abmessungen der Kufe: Höhe 30 mm, Breite 80 mm. Die folgenden T-Fuß-Gestelle sind erhältlich:

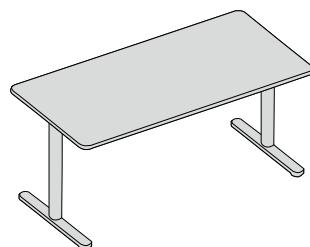
- | Feste Höhe: ca. 740 mm
- | Manuelle Höhenverstellung per Raster von ca. 650–890 mm
- | Manuelle Höhenverstellung per Kurbel von ca. 650–1050 mm
- | Elektromotorische Höhenverstellung von ca. 650–1300 mm.

Optional ist eine 2 mm Laserkante für freistehende Schreibtische mit Melamintischplatte gegen einen Aufpreis erhältlich. Folgende Dekorfarben sind für Laserkante erhältlich: BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia Light. Die Konstruktion der Traverse ermöglicht die Anbindung eines vertikalen Kabelkanals. Der Kabelkanal wird mittels robusten Kunststoffhaltern befestigt. Ergänzend ist ein horizontaler Kabelkanal aus Stoff erhältlich, welcher direkt an der Tischplatte montiert wird.

Formen der Arbeitsplatten | Formes de plateaux



Rechteckige Tischplatte
| Plateau rectangulaire



Beidseitig abgerundete Tischplatte
| Plateau rectangulaire angles arrondis

Gamme de produits

Bureaux

Bureaux isolés avec piétement en « T »

Nos bureaux sont composés d'une structure métallique robuste, d'un piétement en « T » et d'un cadre sur lequel est fixé le plateau. Les plateaux sont disponibles en trois définitions :

- | mélamine : panneau de particules de 25 mm d'épaisseur et de classe E1, finition mélaminé double face,
- | stratifié : panneau de particules de 25 mm d'épaisseur, finition stratifié HPL sur chaque côté ; le dessous du plateau est recouvert de stratifié anti-tension gris,
- | linoléum : panneau de 25 mm d'épaisseur, en multiplis de bouleau revêtu de linoléum naturel, le dessous du plateau est recouvert de papier anti-tension gris.

Les types de plateaux disponibles sont les suivants :

- | plateaux rectangulaires droits,
- | plateaux rectangulaires arrondis selon un angle de 50 mm sur chaque côté.

Le cadre métallique est composé d'une barre en profilé rectangulaire d'acier de 102×50 mm et 3 mm d'épaisseur et des supports d'une hauteur de 50 mm. Finition époxy. Le piétement en « T » relié au cadre et aux supports est constitué de profilé en acier arrondi de 70 mm de diamètre et d'une épaisseur de 2 mm. Le piétement se compose d'une colonne en profilé rond de 70 mm de diamètre (diamètre extérieur), et d'un pied aux angles arrondis. Ses dimensions sont : hauteur 30 mm, largeur 80 mm.

Les types suivants de piétements en « T » sont disponibles :

- | sans réglage en hauteur, hauteur fixe : 740 mm,
- | avec réglage en hauteur manuel par crans ; plage de réglage : 650–890 mm,
- | avec réglage en hauteur manuel par manivelle ; plage de réglage : 650–1 050 mm,
- | avec réglage en hauteur électrique ; plage de réglage : 650–1 300 mm.

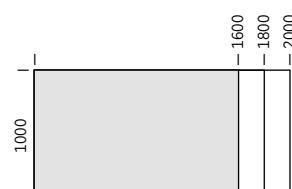
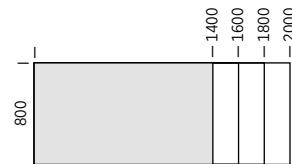
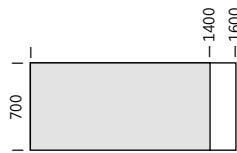
Un chant de 2 mm en version laser est disponible pour certains plateaux mélaminés, contre un supplément de prix. Les finitions suivantes sont disponibles avec un chant laser : BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia Light. La structure du cadre de bureau permet le montage de goulottes de câbles verticales. Le montage s'effectue à l'aide de connecteurs en plastique. Des goulottes de câbles horizontales en version tapissée sont également disponibles. Elles se fixent directement sur le plateau.

Produktsortiment

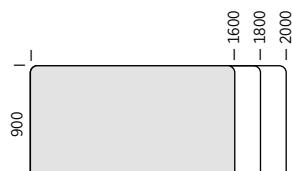
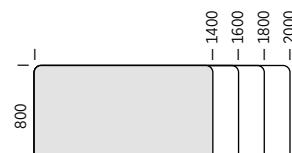
Gamme de produits

Formen der Arbeitsplatten | Formes de plateaux

Rechteckig | Rectangulaires



Beidseitig abgerundete Tischecken | Plateaux rectangulaires tous les angles arrondis



Schreibtische

Tische mit U-Form-Gestell zur Verbindung mit einem Sideboard

Die Tischplatten sind in drei Ausführungen erhältlich: Melamin, Laminat, Linoleum. Die Tischplatte hat gerundete Ecken (ca. 50 mm Radius) und abgerundete Tischkanten (ca. 20 mm Radius). Die Tischplattenkanten sind mit Wachs beschichtet, um die Struktur der Schichtholzplatte hervorzuheben.

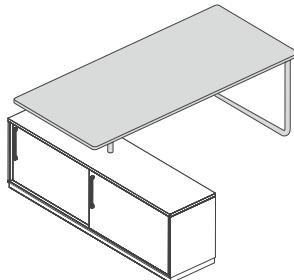
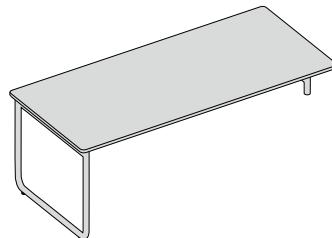
Tischgestell – einseitig, die Tischplatte wird auf einer Seite von einem U-Form-Gestell getragen. Auf der anderen Seite wird die Tischplatte mit Rundrohrprofilen (\varnothing 40 mm) auf dem

Körper des Sideboards montiert.

Das Sideboard ist in drei Versionen erhältlich:

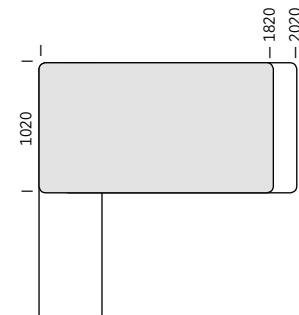
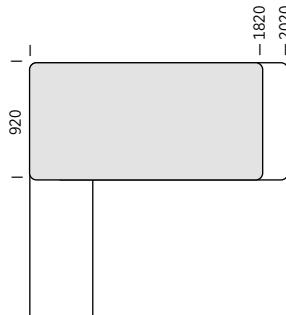
- | 2x Schiebetür (einseitige Version)
- | 1x Schiebetür auf beiden Seiten des Sideboards (zweiseitige Version)
- | 1x Schiebetür auf der Außenseite, 1x Regal und Schubladen auf der Innenseite (zweiseitige Version)

Formen der Arbeitsplatten | Formes de plateaux



Schreibtisch zur Verbindung mit einem Sideboard
| Bureau à associer à la desserte latérale

Beidseitig abgerundete Tischplatte | Plateaux rectangulaires tous les angles arrondis



Gamme de produits

Bureaux

Bureaux avec piétement en «U» à associer aux dessertes latérales

Les plateaux des bureaux à associer aux dessertes latérales sont disponibles en trois finitions: mélamine, stratifié et linoléum. Les plateaux sont arrondis avec un rayon de 50 mm. Dans le cas des plateaux en multiplis, le chant est de plus arrondi avec un rayon de 20 mm et protégé par de la cire.

Piétement du bureau: le plateau repose sur un piétement en «U» d'un côté, de l'autre côté sur un support fixé au cadre du bureau et au corps de la desserte.

La desserte latérale intégrable est disponible en trois versions:

- | 2 portes coulissantes (desserte simple accès),
- | 1 porte coulissante (desserte double accès),
- | 1 porte coulissante, bibliothèque et 3 tiroirs (desserte double accès).

Produktsortiment

Workbench

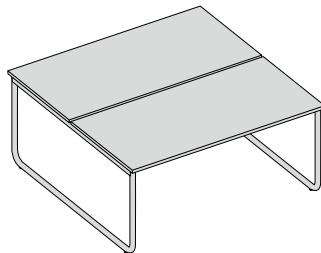
Workbench-Arbeitsplatz mit U-Form-Gestell / freistehend oder zur Verbindung mit einem Schrank

Das System bietet die folgenden Möglichkeiten:

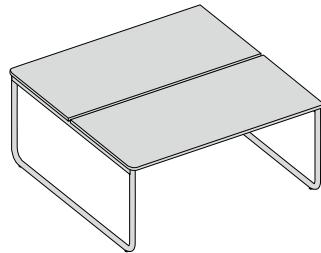
- | Rechteckige Tischplatten
- | Rechteckige Tischplatten + 1 × Ansatzplatte
- | Rechteckige Tischplatten + 2 × Ansatzplatten
- | einseitig abgerundete Tischplatten
- | beidseitig abgerundete Tischplatten

Optional ist eine 2 mm Laserkante für freistehende Schreibtische mit Melamin-Tischplatte gegen einen Aufpreis erhältlich. Folgende Dekorfarben sind für Laserkante erhältlich: BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia Light. Workbench-Arbeitsplätze können durch zusätzliche Elemente erweitert werden. Bei der erweiterten Workbench-Version ist das innenliegende U-Form-Gestell um 400 mm von der Tischvorderkante zurückgesetzt. Die Unterkonstruktion der Workbench ermöglicht die Verbindung mit ein- und beidseitigen Schränken sowie die Montage von gepolsterten Blenden und Organisationspaneelen aus Metall. Die Montage erfolgt ähnlich wie bei den Tischen.

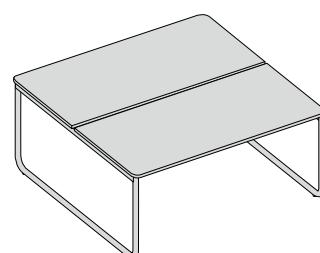
Formen der Arbeitsplatten | Formes de plateaux



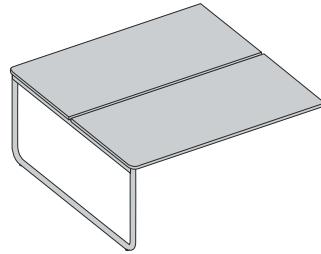
Rechteckige Tischplatte
| Plateau rectangulaire



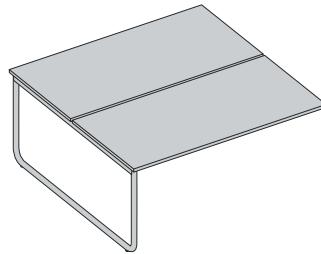
Einseitig abgerundete Tischplatte
| Plateau rectangulaire 2 angles arrondis



Beidseitig abgerundete Tischplatte
(Ansatzplatte nicht möglich)
| Plateau rectangulaire tous les angles arrondis
(bureau autonome, sans possibilité d'extension)



Rechteckige Tischplatte – zur Verbindung mit einem Schrank
| Plateau rectangulaire – à associer aux rangements



Einseitig abgerundete Tischplatte – zur Verbindung mit einem Schrank
| Plateau rectangulaire 2 angles arrondis – à associer aux rangements

Gamme de produits

Postes de travail « Bench »

Postes de travail « Bench » avec piétement en « U » / Postes de travail « Bench » à associer aux rangements

Il existe les types de plateaux suivants:

- | plateaux rectangulaires droits,
- | plateaux rectangulaires droits + 1 extension,
- | plateaux rectangulaires droits + 2 extensions,
- | plateaux rectangulaires 2 angles arrondis (côté droit ou gauche),
- | plateaux rectangulaires tous les angles arrondis.

Tout comme pour des bureaux isolés, un chant de 2 mm en version laser est disponible pour certains plateaux mélaminés, contre un supplément de prix. Les finitions suivantes sont disponibles avec un chant laser : BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia Light. Il est possible d'augmenter la surface de travail des postes « Bench » des modules additionnels, en les ajoutant aux modules de base. Dans le cas des postes de travail « Bench » avec extensions, le pied partagé est placé à la jonction des plateaux et se trouve à 400 mm en retrait du bord du plateau. La structure des postes de travail « Bench » permet leur association aux rangements (simple et double accès), ainsi que le montage des panneaux tapissés et des séparations tubulaires métalliques droites. Le montage des panneaux s'effectue de façon identique au montage des panneaux sur les bureaux avec piétement en « U ».

Produktsortiment

Workbench

Höhenverstellbarer Workbench-Arbeitsplatz mit H-Fuss-Gestell

Der Workbench-Arbeitsplatz besitzt ein stabil konstruiertes H-Fuss-Gestell aus Metall.

Tischplatten - in drei Oberflächenvarianten erhältlich:

Melamin, HPL-Laminat und Linoleum.

Die folgenden Tischplattenformen sind erhältlich:

| rechteckig

| beidseitig gerundet (ca. 50 mm Radius)

Optional ist eine 2 mm Laserkante für freistehende Schreibtische mit Melamintischplatte gegen einen Aufpreis erhältlich. Folgende Dekorfarben sind für Laserkante erhältlich: BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia Light.

Traverse - der Aufbau der Workbench-Arbeitplätze mit H-Fuss-Gestell entspricht dem der freistehenden Tische mit T-Fuss-Gestell.

H-Fuss-Gestell - Es besteht aus vier runden Teleskopsäulen die mittels Traversen verbunden sind. Der maximale Durchmesser der Teleskopsäulen beträgt ca. 70 mm. Jede Teleskopsäule besitzt eine Nivellierschraube, mit der Bodenunebenheiten von bis zu 10 mm ausgeglichen werden können.

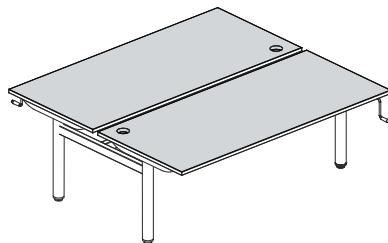
Die folgenden Typ H-Fuss-Gestelle sind erhältlich:

| Manuelle Höhenverstellung per Kurbel von ca. 650-1050 mm

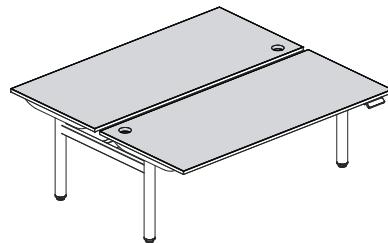
| Elektromotorische Höhenverstellung von ca. 650-1300 mm

Die Unterkonstruktion des Workbench-Arbeitsplatzes bietet die Montage von horizontalen und vertikalen Kabelkanälen aus Stoff. Die Workbench-Arbeitsplätze können mit Organisationspaneelen oder stoffbezogenen Sichtblenden erweitert werden.

Tischplattenformen | Formes de plateaux



Rechteckige Tischplatte mit manueller Höheneinstellung
| Plateau rectangulaire réglable en hauteur manuellement



Rechteckige Tischplatte mit elektrischer Höheneinstellung
| Plateau rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur

Gamme de produits

Postes de travail « Bench »

Postes de travail « Bench » réglables en hauteur, avec piétement en « H »

Les postes de travail « Bench » sont composés d'une structure métallique robuste, un piétement en « H » et un cadre sur lequel est fixé le plateau.

Les plateaux sont disponibles en trois finitions : mélamine, stratifié et linoléum.

Il existe les types de plateaux suivants :

| plateaux rectangulaires droits,

| plateaux rectangulaires arrondis selon un angle de 50 mm sur chaque côté.

Un chant de 2 mm en version laser est disponible pour certains plateaux mélaminés, contre un supplément de prix.

Les finitions suivantes sont disponibles avec un chant laser :

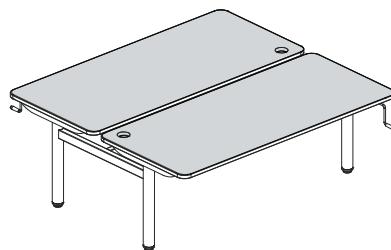
BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia. La structure de postes « Bench » avec piétement en « H » est identique à celle des bureaux isolés avec piétement en « T ». Le piétement se compose de quatre colonnes rondes de 70 mm de diamètre (rayon extérieur), connectées avec deux poutres transversales et une poutre parallèle. Un pied réglable + 10 mm avec adaptateur est vissé à la colonne.

Les types de piétements en « H » disponibles sont les suivants :

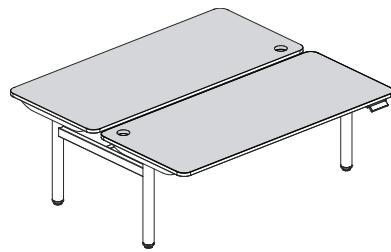
| avec réglage en hauteur manuel par manivelle; plage de réglage : 650-1 050 mm,

| avec réglage en hauteur électrique; plage de réglage : 650-1 300 mm.

La structure des postes de travail « Bench » permet le montage de goulottes de câbles horizontales et verticales tapissés, ainsi que le montage des écrans de séparation tapissés et des séparations tubulaires métalliques d'angle.



Beidseitig abgerundete Tischplatte mit manueller Höheneinstellung
| Plateau rectangulaire angles arrondis réglable en hauteur manuellement



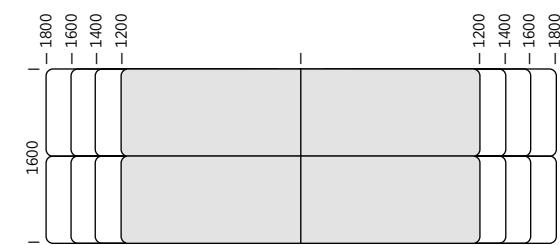
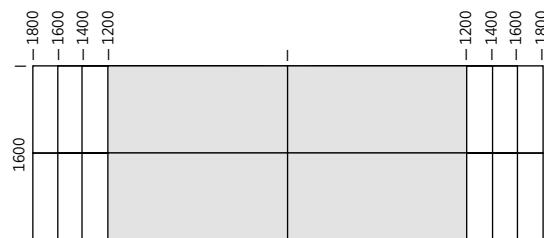
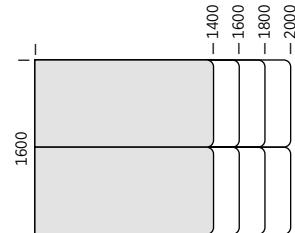
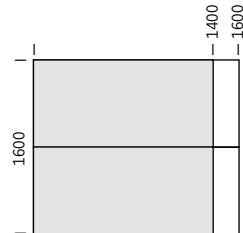
Beidseitig abgerundete Tischplatte mit elektrischer Höheneinstellung
| Plateau rectangulaire angles arrondis avec réglage électrique de la hauteur

Produktsortiment

Gamme de produits

Formen der Arbeitsplatten | Formes de plateaux

Rechteckig | Rectangulaires



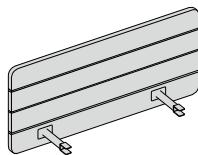
Produktportfolio

Gepolsterte Blenden

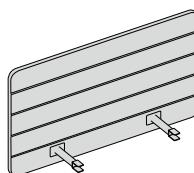
Das Play&Work System bietet eine grosse Auswahl an Zubehör für die dritte Ebene:

Stoffbezogene Paneele – Sichtschutzpaneelle und Beinraumblenden sind erhältlich. Die Paneele werden mit Metallhaltern an der Traverse befestigt. Paneele für Tische mit T-Fuß-Gestell werden an der Tischplatte befestigt und mit Madenschrauben an der Tischunterseite zusätzlich stabilisiert. Für höhenverstellbare Workbench-Arbeitsplätze mit H-Fuß-Gestell sind hohe Sichtschutzpaneelle, die am Längsträger mit sichtbaren Metallverbünden befestigt werden, erhältlich. Die Paneele sind in zwei verschiedenen Höhen verfügbar: 737 mm oder in niedriger Version mit 607 mm und bestehen aus einem Holzrahmen mit einem Hartfaserkern und sind mit den Stoffen „Blazer“ (100 % Wolle) oder „Synergy“ (95 % Wolle, 5 % Polyamid) bezogen. Dadurch können die Paneele auch als Pinnwand benutzt werden. Die Paneele sind optional mit einem Organisationsreling erhältlich. Ausgewählte Schreibtisch- und Workbench-Modelle können zusätzlich mit einem gepolsterten Sichtschutzpaneel oder einem Sichtschutzpaneel aus Filz aus der Linie CS5040 ausgestattet werden.

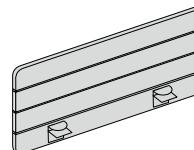
Gepolsterte Paneele | Panneaux de séparation tapissés



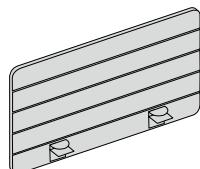
Paneele für Schreibtische mit U-Form-Gestell (niedrig)
| Écrans de séparation tapissés pour bureaux avec piétement «U» (version basse)



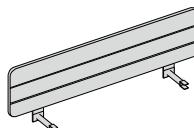
Paneele für Schreibtische mit U-Form-Gestell (hoch)
| Écrans de séparation tapissés pour bureaux avec piétement «U» (version haute)



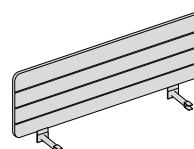
Paneele für Schreibtische mit T-Fuß-Gestell (niedrig)
| Écrans de séparation tapissés pour bureaux avec piétement «T» (version basse)



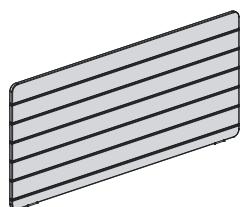
Paneele für Schreibtische mit T-Fuß-Gestell (hoch)
| Écrans de séparation tapissés pour bureaux avec piétement «T» (version haute)



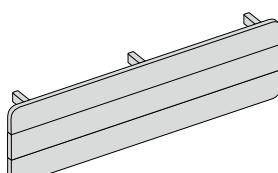
Paneele für Workbench-Arbeitsplätze mit U-Form-Gestell (niedrig)
| Écrans de séparation tapissés pour postes de travail «Bench» avec piétement «U» (version basse)



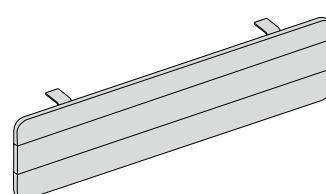
Paneele für Workbench-Arbeitsplätze mit U-Form-Gestell (hoch)
| Écrans de séparation tapissés pour postes de travail «Bench» avec piétement «U» (version haute)



Paneele für Workbench-Arbeitsplätze mit H-Fuß-Gestell
| Écrans de séparation tapissés pour postes de travail «Bench» avec piétement «H»



Beinraumblende für Schreibtische mit U-Form-Gestell
| Voiles de fond pour bureaux avec piétement «U»



Beinraumblende für Schreibtische mit T-Fuß-Gestell
| Voiles de fond pour bureaux avec piétement «T»

Gamme de produits

Panneaux de séparation tapissés

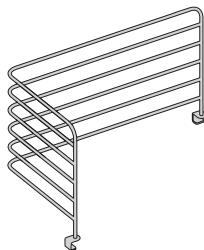
Il existe des écrans de séparation frontaux, disponibles en version haute et basse, latéraux, et des voiles de fond. Les panneaux équipés des connecteurs permettent leur fixation sur les bureaux et les postes «Bench» avec piétement «U». Sur des bureaux avec piétement de type «T», les panneaux sont fixés directement sur le bord du plateau à l'aide d'un bras spécial. Pour plus de stabilité, les panneaux sont sécurisées par le dessous à l'aide des vis de serrage. Les écrans de séparation hauts pour les postes «Bench» réglables en hauteur avec piétement de type «H» sont fixés à la poutre parallèle à l'aide des connecteurs métalliques invisibles. La hauteur du panneau est fixe (737 mm ou en version basse 607 mm). Le système propose aussi des panneaux entièrement tapissés: le tapissage en tissu Blazer (100% laine) ou Synergy (95% laine, 5% polyamide). La structure interne des panneaux est constituée d'un panneau de particules renforcé d'un noyau plus dur en aggloméré. La structure de panneaux tapissés permet de punaiser. Les écrans de séparation peuvent être en outre équipés d'un rail d'organisation. Les modèles sélectionnés des bureaux et postes «Bench» peuvent également être équipés de panneaux CS5040, tapissés ou en feutre.

Organisationspaneele

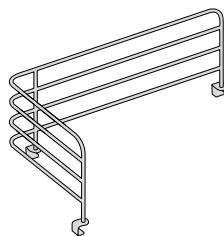
Eck-Organisationspaneele sind für Schreibtische und Workbench-Arbeitsplätze (mit H-Fuss-Gestell) angedacht. Gerade Organisationspaneele sind nur für Workbench-Arbeitsplätze mit U-Form-Gestell erhältlich. Die Organisationspaneele werden direkt an die Tischplatte gesteckt. Zur Montage wird das Organisationspaneel mit seinen Haltern auf die Tischplattenkante geschoben und mit einer Madenschraube von unten fixiert. Die Tischoberfläche wird dadurch nicht beschädigt. Dadurch können die Paneele jederzeit einfach montiert oder demontiert werden. Die pulverbeschichteten Metallpaneele aus Rundrohrprofilen (ca. Ø 10 mm) sind wahlweise in den Farben Weiss, Schwarz oder Aluminium und in zwei verschiedenen Höhen und Breiten verfügbar.

Zubehör für Organisationspaneele – Zubehör lässt sich werkzeuglos an die Organisationspaneele hängen.

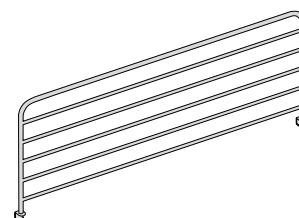
Organisationspaneele | Séparations tubullaires métalliques



Panel für Schreibtische und Workbench-Arbeitsplätze mit H-Fuss-Gestell (hoch)
| Séparation tubulaire métallique d'angle pour bureaux et postes « Bench » avec piétement « H » (version haute)



Panel für Schreibtische und Workbench-Arbeitsplätze mit H-Fuss-Gestell (niedrig)
| Séparation tubulaire métallique d'angle pour bureaux et postes « Bench » avec piétement « H » (version basse)



Panel für Workbench-Arbeitsplätze mit U-Form-Gestell
| Séparation tubulaire métallique droite pour postes « Bench » avec piétement « U »

Séparations tubullaires métalliques

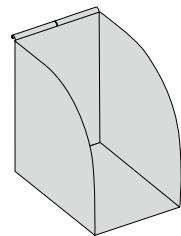
Les séparations métalliques sont disponibles pour des bureaux et pour des postes de travail « Bench » avec piétement de type « H ». Les séparations métalliques droites sont disponibles pour des postes de travail « Bench » avec piétement de type « U ». Ils se glissent directement à la surface du bureau. Le montage du panneau est effectué grâce à une pièce de métal ; il est sécurisé par le dessous à l'aide d'une vis de serrage (sans altérer la surface). Ce système permet un montage et un démontage faciles du panneau. Les panneaux sont réalisés en barres métalliques (Ø 10 mm), finitions époxy blanc, noir ou alu. Ils sont disponibles en 2 hauteurs et 2 largeurs.

Produkt sortiment

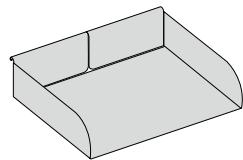
Zubehör

Die Konstruktion des Zubehörs ermöglicht eine werkzeuglose Montage, sowohl an den Paneelen der Schreibtische, wie auch den Organisationspaneel der Tische oder Schränke. Das Play&Work System bietet eine grosse Auswahl an Zubehör für die dritte Ebene:

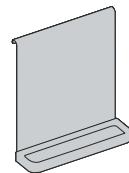
- | Stoffbezogene Pinnwand für Organisationspaneel – Polster hergestellt aus dem Bezugsstoff „Blazer“ (100 % Wolle) oder „Synergy“ (95 % Wolle, 5 % Polyamid), dass sich mit Reissverschlüssen an dem Organisationspaneel befestigen lässt.
- | Freistehendes Organisationspaneel mit Holzfuss – in Kombination mit der Stifte-Box oder anderem Zubehör, wie z. B. der magnetischen oder gepolsterten Pinnwand, bleibt der Arbeitsplatz aufgeräumt und organisiert.
- | Zubehör aus Metall – lässt sich werkzeuglos an die Organisationspaneele hängen, z. B. eine magnetische Pinnwand, eine Stifte-Box oder eine Halterung für Kopfhörer.



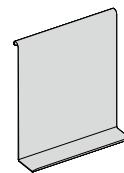
Ordner-Box
| Bac à classeurs



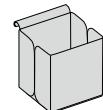
Horizontale Ablage (A4)
| Bac de classement horizontal (A4)



Magnetische Pinnwand mit
Stiftablage aus Holz
| Tableau magnétique
avec plumier en bois



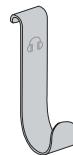
Magnetische Pinnwand mit Stiftablage
| Tableau magnétique avec plumier



Stifte-Box
| Bac à stylos



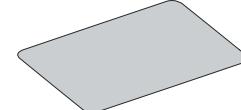
Taschenhalter
| Crochet pour sac à main



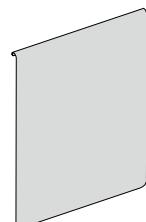
Halterung für Kopfhörer
| Crochet pour casque



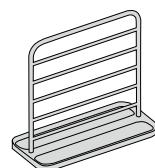
Kabeldurchlass
| Passage de câble rond



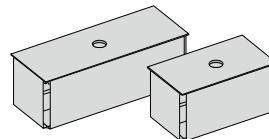
Schreibtischunterlage aus Leder
| Sous-main en cuir



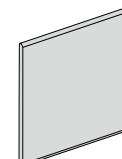
Magnetische Pinnwand
| Tableau magnétique



Freistehendes Organisationspaneel
| Séparation tubulaire métallique
indépendante



Medien-Box
| Média box



Pinnwand aus Filz für Organisationspaneel
| Protections tapissés à monter
sur les séparations métalliques

Gamme de produits

Accessoires

La structure des accessoires permet leur montage sans outil, sur les séparations tubulaires métalliques de bureaux ainsi que ceux étant l'élément des armoires. Le système Play&Work offre une très large gamme d'accessoires:

- | Protections tapissées à monter sur les séparations tubulaires – réalisés en tissu Blazer ou Synergy. La fixation d'une protection apposée sur le panneau s'effectue à l'aide d'une fermeture éclair.
- | Bacs de classements en bois à poser sur le bureau – un bac de classement mobile en bois, grâce au plumier intégré au panneau tubulaire métallique contribue à l'organisation de l'espace de travail.
- | Des accessoires métalliques, à accrocher directement sur le panneau, tels que tableau magnétique, plumier ou crochet pour suspendre un casque.

Produktsortiment

Kabelkanäle

Schreibtische und Workbenches können mit horizontalem und vertikalem Kabelkanal ausgestattet werden. Der horizontale Kabelkanal ist in zwei Ausführungen erhältlich: Aus Metall (als zweiteiliges Set geliefert) oder aus Stoff. Die Kabelkanäle werden entweder mit einem Montageset für Schreibtische und Workbench-Arbeitsplätze mit U-Form-Gestell (Kabelkanal fixiert an der Traverse unter der Tischplatte) oder mit einem Montageset für Schreibtische mit T-Fuss-Gestell und Workbench-Arbeitsplätze mit H-Fuss-Gestell (Kabelkanal fixiert an der Tischplattenunterseite per Verbindelement) geliefert. Der vertikale Kabelkanal wird ebenfalls mit speziellen Befestigungen aus Kunststoff werkzeuglos am Tisch montiert. Der vertikale Kabelkanal besteht aus dem Bezugsstoff „Blazer“ (100 % Wolle) oder „Synergy“ (95 % Wolle, 5 % Polyamid). Der vertikale Kabelkanal ist in drei Höhen – 850 mm, 1200 mm und 1500 mm – und zwei Durchmessern – 38 mm und 65 mm – erhältlich. Der 850 mm hohe Kabelkanal ist für alle Tische und Workbenches erhältlich. Der 1200 mm hohe Kabelkanal ist an Stehtische und Tische mit manueller Höhenverstellung angepasst. Für elektromotorische Tische ist die dritte Version mit 1500 mm Höhe erhältlich.

Gamme de produits

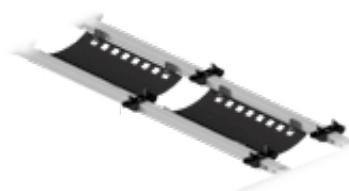
Goulettes de câbles

Les bureaux et les postes «Bench» peuvent être équipés des goulettes de câbles horizontales et verticales. Il existe deux types de goulettes de câbles horizontales : en métal, conditionnées par lot de 2, et tapissées. Les bureaux et postes «Bench» avec piétement de type «U» sont équipés d'un kit de montage adéquat ; les câbles sont accrochés aux poutres situées sous le plateau. Pour les bureaux avec piétement de type «T», les goulettes de câbles sont fixées sous le plateau à l'aide des connecteurs en plastique.

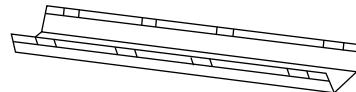
Le montage des goulettes de câbles verticales s'effectue également à l'aide des connecteurs en plastique. Les goulettes de câbles verticales proposées par le système Play&Work sont en tissu Blazer (100% laine) ou Synergy (95% laine, 5% polyamide). Les goulettes sont disponibles en 3 hauteurs différentes : 850 mm, 1200 mm et 1500 mm, et en plusieurs diamètres : 38 mm et 65 mm.

La goulotte de 850 mm est destinée à tous les types de bureaux et postes «Bench» sans réglage en hauteur. La goulotte de 1200 mm est parfaite pour une table haute associée au module de rangement ou pour des postes avec réglage manuel en hauteur. La goulotte de 1500 mm est dédiée aux postes avec réglage électrique de la hauteur.

Kabelkanäle | Goulettes de câbles



Horizontaler Kabelkanal aus Metall (2 Stück)
| Chemin de câble horizontal en métal (2 pces)



Horizontaler Kabelkanal aus Stoff für Schreibtische/Workbenches mit U-Gestell
| Chemin de câble horizontal tapissé pour bureaux/postes «Bench» avec piétement «U»



Vertikaler Kabelkanal aus Stoff für Schreibtische/Workbenches ohne Höhenverstellung
| Chemin de câble vertical tapissé pour bureaux/postes «Bench» sans réglage en hauteur

Horizontaler Kabelkanal aus Stoff für Schreibtische mit T-Gestell
| Chemin de câble horizontal tapissé pour bureaux avec piétement «T»

Vertikaler Kabelkanal aus Stoff für Schreibtische mit manueller Höhenverstellung und Stehtische
| Chemin de câble vertical tapissé pour bureaux avec réglage manuel en hauteur et pour table haute

Vertikaler Kabelkanal aus Stoff für Schreibtische/Workbenches mit elektrischer Höhenverstellung
| Chemin de câble vertical tapissé pour bureaux avec réglage électrique en hauteur

Produkt sortiment

Play&Work Soft Seating

Die linke oder rechte Version des 1,5-Sitzer-Sofas oder Pouffe definiert sich anhand der Position des Ablagetischs oder anhand des Schreibtablers aus sitzender Perspektive. Die linke oder rechte Version des 1-Sitzer-Sofas definiert sich anhand der Position der seitlichen Rückwand aus sitzender Perspektive.

Produktausführungen und Masse

Version rechts
| Version droite

Version links
| Version gauche

Version rechts
| Version droite

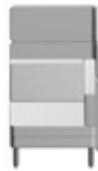
Version links
| Version gauche

Version rechts
| Version droite

Version links
| Version gauche



1-Sitzer-Sofa Breite: 750 mm
| banquette 1 place larg. 750 mm



1,5-Sitzer-Sofa mit Ablagetisch,
Breite: 1140 mm
| banquette 1,5 places avec
plateau adjacent larg. 1140 mm



1,5-Sitzer-Sofa mit festem
Schreibtablar, Breite: 1170 mm
| banquette 1,5 places
avec tablette écrivoire fixe larg. 1170 mm



2-Sitzer-Sofa
Breite 1598 mm
| banquette 2 places
larg. 1598 mm



1-Sitzer-Pouffe
Breite: 720 mm
| Pouf 1 place
larg. 720 mm



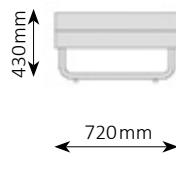
1,5-Sitzer-Pouffe
Breite: 1110 mm
| Pouf 1,5 places
larg. 1110 mm



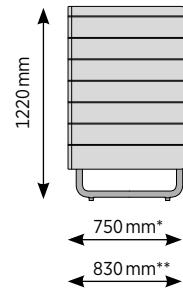
1,5-Sitzer-Pouffe mit Ablagetisch
Breite: 1110 mm
| Pouf 1,5 places avec plateau adjacent
larg. 1110 mm



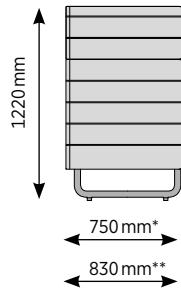
Beistelltisch 1
| Table indépendante 1



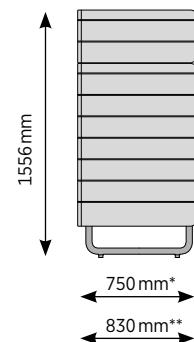
Pouffe
| Pouf



Hohe Rückwand
| Panneau haut



Niedrige Rückwand + Aufsatzpaneel
| Panneau bas + extension



Hohe Rückwand + Aufsatzpaneel
| Panneau haut + extension

* für alle Sofas, mit Ausnahme von 1,5-Sitzer-Sofa mit Schreibtablar
** für 1,5-Sitzer-Sofa mit Schreibtablar

Gamme de produits

Soft seating Play&Work

Dans les banquettes et poufs 1,5 places, la version droite ou gauche est définie en fonction de l'emplacement de la tablette ou du plateau par rapport à l'utilisateur.

Dans la banquette 1 place, la version droite ou gauche est définie en fonction de l'emplacement du panneau d'angle par rapport à l'utilisateur.

Gamme de produits et dimensions

Version rechts
| Version droite

Version links
| Version gauche

Version rechts
| Version droite

Version links
| Version gauche

Beistelltisch 1
| Table indépendante 1

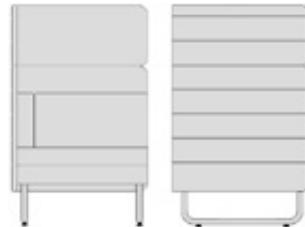
* concerne toutes les banquettes, à l'exception de la banquette 1,5 places avec tablette écrivoire fixe
** concerne la banquette 1,5 places avec tablette écrivoire fixe

Produktsortiment

Gestell

Beine in U-Form – das Sofagestell besteht aus zwei Metallbeinen in U-Form, gefertigt aus gebogenen Rundrohrprofilen mit einem Durchmesser von 30 mm. Die Beine sind mit Nivelliergleitern ausgestattet, erhältlich als Standard.

Holzbeine – Das Sofagestell aus Holz besteht aus vier Holzbeinen mit einem Durchmesser von 40 mm. Optional gegen Aufpreis erhältlich.



Beine in U-Form
| Piètement de type «U»

Unteres Sitzpolster Sofas und Pouffes

Der Sitzrahmen ist aus Holz gefertigt, welches mit Schaum ummantelt und mit entsprechendem Stoffbezogen wird. Die Stärke des unteren Sitzpolsters beträgt 100 mm.

Oberes Sitzpolster Sofas und Pouffes

Das obere Sitzpolster besteht aus stoffbezogenem Schaumstoff mit einer Stärke von 100 mm, Raumgewicht 50 kg/m³.

Das obere Sitzpolster wird an dem unteren Sitzpolster mittels Klettverschlüssen befestigt.

Arm- und Rückenlehnenpolster Sofas

Die Rücken- und Armlehnen bestehen aus stoffbezogenem Schaumstoff, Raumgewicht 24 kg/m³ und 40 kg/m³. Die Polster sind mittels Klettverschlüssen befestigt, jedoch nicht als mobile Elemente vorgesehen.

Rückwände und Aufsatzpaneel Sofas

Die Rückwände bestehen aus einem Sperrholzkern, der mit 5 mm starken Schaum ummantelt und mit Stoff bezogen ist. Die Rückwände haben eine Gesamtstärke von 30 mm und werden am Sitzrahmen befestigt. Die Aufsatzpaneelle sind konstruktionsgleich zu den Rückwänden. Die Aussenseite der Rückwände und Aufsatzpaneelle ist mit den für die Play&Work Linie charakteristischen 3D Steppnähten versehen, optional auch ohne Steppnähte erhältlich.



Anwendungsbeispiel der Aufsatzpaneelle bei einem 1,5-Sitzer-Sofa mit festem Schreibtablar.
| Exemple de réhausse de panneaux tapissés : banquette 1,5 places avec tablette fixe.

Gamme de produits

Piètement

Piètement de type «U» : piétement en métal, composé de deux pieds en tube plié en forme de «U» et d'un diamètre de 30 mm. Les pieds sont équipés de patins réglables. Disponible par défaut.

Piètement en bois : composé de quatre pieds en bois massif d'un diamètre de 40 mm. Disponible en option, contre un supplément de prix.



Holzbeine
| Piètement en bois

Partie inférieure d'assise Banquettes et poufs

Structure d'assise réalisée en bois et tapissée de tissu, doublé d'une couche de mousse. La hauteur de la partie inférieure d'assise (de la structure tapissée) est de 100 mm.

Partie supérieure d'assise Banquettes et poufs

Partie supérieure d'assise réalisée en mousse d'épaisseur 100 mm et de densité 50 kg/m³, tapissée, et fixée à la partie inférieure d'assise à l'aide des velcros.

Dossier et accoudoirs Banquettes

Dossier et accoudoirs sont réalisés en mousse, de densité respectivement 24 kg/m³ et 40 kg/m³. Tapissés et fixés à l'assise et au panneau à l'aide des velcros. Il est recommandé de ne pas déplacer les coussins.

Panneaux et réhausse de panneaux Banquettes

La structure des panneaux est réalisée en multiplis, et tapissée de tissu doublé de mousse collée 5 mm. Les panneaux sont fixés à l'arrière de la structure d'assise. Épaisseur d'un panneau tapissé : 30 mm. Les panneaux sont disponibles avec ou sans réhausse. La structure des réhausse de panneaux est réalisée en multiplis, et tapissée de tissu doublé de mousse collée 5 mm. Par défaut, le côté externe des panneaux et réhausse est disponible avec des surpiqures horizontales 3D typiques pour la gamme Play&Work, ou en option sans surpiqures.



Rückwand und Aufsatzpaneel mit Steppnähten
| Panneau et réhausse avec surpiqures

Rückwand und Aufsatzpaneel ohne Steppnähten
| Panneau et réhausse sans surpiqures

Produkt sortiment

Das Aufsatzpaneel wird an der Rückwand mittels Verbinder befestigt.

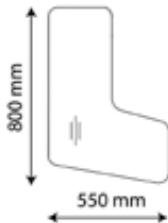
Konfigurationen von Rückwand und Aufsatzpaneel:

- | LUU – niedrige Rückwand und Aufsatzpaneel,
- | H – hohe Rückwand,
- | HUU – hohe Rückwand und Aufsatzpaneel.

Die hohe und niedrige Version in der Konfiguration LUU und HUU sind mit Aufnahmen ausgestattet, um sie mit einer weiteren Ebene zu erhöhen.

Schreibtablar für das 1,5-Sitzer-Sofa

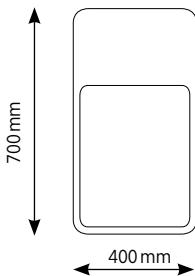
Das feste Schreibtablar ist aus einer 25 mm starken, melaminbeschichteten Spanplatte (MFC) gefertigt. Das Schreibtablar, mit einer 2 mm Kante in Klebetechnologie oder mit Laserkante, wird am Sofa befestigt und ist nicht klappbar. Unter dem Schreibtablar befindet sich ein Stauraumfach für persönliche Dinge. Das Fach ist nach vorne hin mit einem stoffbezogenen Schaumstoffelement verdeckt.



Ablagetisch für 1,5-Sitzer-Sofa und Pouffe

Der Ablagetisch ist aus Echtholz gefertigt und verfügt auf der Oberseite über eine gefräste Vertiefung. Die Gesamtstärke beträgt 25 mm. Der Ablagetisch wird am Sitzrahmen fest verschraubt.

Optional kann der Tisch mit MiniBatt Fs80 Wireless Charger oder mit MiniBatt Fr80 Wireless Charger (beide auch mit Adapter erhältlich) ausgestattet werden. Das Ladegerät wird in entsprechender Bohrung eingesetzt.



Media Ports

Die Sofas können optional mit PIX Media Ports von Bachmann ausgestattet werden. Wählbar ist eine 230V Steckdose oder zwei USB-Anschlüsse.

Wireless Charger oder Wireless Charger mit miniBatt Adapter sind für den Ablagetisch der 1,5-Sitzer-Sofas oder Pouffes erhältlich. Das Ladegerät wird in der vorgesehenen Bohrung eingesetzt.

Gamme de produits

Le montage des réhausse sur des panneaux se fait à l'aide des connecteurs.

Les combinaisons possibles de panneaux et réhausse sont les suivantes :

- | LUU : panneau bas + réhausse
- | H : panneau haut
- | HUU : panneau haut + réhausse.

LUU i HUU sont équipés de mécanismes avec ouvertures filetées servant à emboiter les connecteurs fixés sur les réhausse.

Tablette écritoire fixe pour banquette 1,5 places

La tablette écritoire est réalisée en panneau de particules mélaminé (finition selon le nuancier), d'épaisseur 25 mm. Le chant 2 mm, réalisé en technologie collée ou laser. La tablette est fixée à la banquette de façon solidaire, ne se replie pas et n'est pas amovible. En dessous, se trouve un espace de rangement pour des effets personnels, protégé à l'avant par un coussin en mousse tapissé.

Plateau adjacent pour banquette et pouf 1,5 places

Le plateau adjacent est réalisé en bois massif, avec une découpe dans la surface. Épaisseur du plateau : 25 mm. Il est encastré à l'usine dans la structure d'assise. La table peut être équipée d'un chargeur miniBatt Fs80, ou d'un chargeur sans fil miniBatt Fr80, avec dans les deux cas un adaptateur, fixé dans l'ouverture de plateau, les deux en option.

Ports multimédia

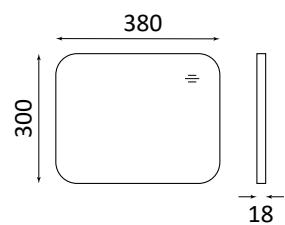
En option, les banquettes peuvent être équipées du port multimédia PIX de la marque Bachmann, avec au choix une prise électrique 230V ou deux chargeurs USB.

Les banquettes et poufs 1,5 places avec plateau adjacent peuvent être équipés d'un chargeur sans fil miniBatt Fs80, ou d'un chargeur sans fil miniBatt Fr80 avec un adaptateur. Il se fixe dans l'ouverture de plateau.

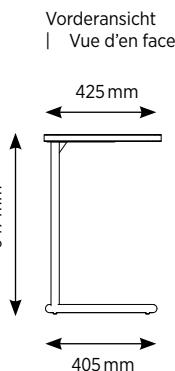
Produktsortiment

Bewegliches Schreibtablar

Zubehör für Sofas und Pouffes. Die Halterung aus Rundrohrprofilen aus Metall mit einem Durchmesser von 30 mm in U-Form, ist mittels einer Metallplatte an die Unterseite von Sofa oder Pouffe verschraubt. Es wird empfohlen, die Farbe der Halterung je nach der Farbe des Gestells (von Sofa oder Pouffe) auszuwählen.
Das Schreibtablar ist drehbar (horizontal) und universell – kann es an jedem Sofa- oder Pouffe Modell befestigt werden (mit der Ausnahme des 1.5 Sofas mit festem Schreibtablar). In linker oder rechter Version erhältlich, die sich anhand der Position des Schreibtablers aus sitzender Perspektive definiert.



Beistelltisch 1 | Table indépendante



Gestell – ist aus einem gebogenen Rundrohr gefertigt, Durchmesser 30 mm, pulverbeschichtet. An dem vertikalen Rundrohr wird eine Metallplatte zur Anbindung der Tischplatte angeschweisst. Das Gestell ist mit Nivelliergleitern ausgestattet.

Tischplatte – standardmäßig aus einer 25 mm starken, melaminbeschichteten Spanplatte (MFC) oder optional aus einer 23 mm starken Echtholzplatte. In der Echtholzplatte befinden sich eingearbeitete Ausfräslungen, für einen Stift und eine Tasse. Die melaminbeschichtete Platte hat eine 2 mm starke Kante in Klebetechnologie oder mit Laserkante. Die Tischplatte ist mittels Verbindungsschrauben an der Metallplatte befestigt.

Gamme de produits

Tablette écrivoire mobile

L'accessoire prévu pour les banquettes et les poufs. Le bras de tablette écrivoire est en tube métallique, d'un diamètre de 30 mm, plié en forme de « U », avec une plaque métallique horizontale à l'extrémité, servant de fixation en dessous du caisson. Il est recommandé de choisir la même couleur que celle du piétement de banquette ou de pouf correspondant. Le plateau est réalisé en panneau de particules mélaminé d'épaisseur 18 mm. La tablette pivote horizontalement. La tablette écrivoire est universelle, elle peut être montée sur tous les modèles de banquettes et poufs, à l'exception de la banquette 1,5 places avec tablette écrivoire fixe. Elle est disponible en version droite et gauche ; la version est définie en fonction de l'emplacement de la tablette par rapport à l'utilisateur.

Piètement : réalisé en tubes métalliques soudés, d'un diamètre de 30 mm, finition époxy. Le tube vertical est surmonté d'une plaque métallique horizontale sur laquelle le plateau est fixé. Le piétement est équipé de patins réglables.
Plateau : réalisé par défaut en panneau mélaminé PPSM d'épaisseur 25 mm. Le chant 2 mm, réalisé en technologie collée ou laser. En option, plateau en bois massif, d'épaisseur 23 mm, avec rainure pour stylo et porte-gobelet. Le plateau est fixé au piétement à l'aide des connecteurs, vissés à la plaque soudée au tube vertical.

Produktausführungen

American Diner

Konstruktion

American Diner ist eine 4-Sitzer-Einheit mit Tisch zur Organisation kleiner Besprechungen. Das Produkt ist ein separates Modell der Serie und als Ganzes zu bestellen. American Diner besteht aus zwei 2-Sitzer-Sofas, einem TV-Paneele und einem Tisch.

Gestell

Das Sofagestell besteht aus zwei Metallbeinen in U-Form, gefertigt aus gebogenen Rundrohrprofilen mit einem Durchmesser von 30 mm. Die Beine sind mit Nivelliergleitern ausgestattet. Das Tischbein in U-Form ist aus einem gebogenen Stahlrundrohr gefertigt, Durchmesser 30 mm. Das Gestell ist mit Nivelliergleitern ausgestattet. Am Ende des Rohres werden beidseitig horizontale Metallplatten zur Anbindung der Tischplatte angeschweißt. Die Sofa- und Tischgestelle sind immer in der gleichen Farbe erhältlich.

Unteres Sitzpolster

Der Sitzrahmen ist aus Holz gefertigt und ist mit Schaum ummantelt und mit Stoff bezogen. Die Höhe des unteren Sitzpolsters, d.h. des Rahmens beträgt 100 mm.

Armlehnen, Rückenlehnen und oberes Sitzpolster

Das obere Sitzpolster besteht aus stoffbezogenem Schaumstoff mit einer Stärke von 100 mm, Raumgewicht 50 kg/m³. Das obere Sitzpolster ist gepolstert und wird an dem unteren Sitzpolster mittels Klettverschlüssen befestigt. Die Rücken und Armlehnen bestehen aus stoffbezogenem Schaumstoff, Raumgewicht 24 kg/m³ und 40 kg/m³. Die Polster sind mittels Klettverschlüssen befestigt, jedoch nicht als mobile Elemente vorgesehen.

PHP – hohe Rückwand plus

Die Rückwände bestehen aus einem Schichtholzkern, der mit 5 mm starken Schaum ummantelt und mit Stoff bezogen ist. Die Rückwände haben eine Gesamtstärke von 30 mm und werden mittels speziellen Verbindern am Sitzrahmen befestigt. **Die PHP Konfiguration ist nur für Sofas der American Diner-Einheit erhältlich.** Die hohe Rückwand plus basiert auf der Höhe der Konfiguration: hohe Rückwand und Aufsatzpaneel (HUU). **PHP Rückwände sind standardmäßig nur in der Version ohne 3D-Steppnähte erhältlich.**

Gamme de produits

American Diner

Structure

Configuration 4 places avec une table servant à organiser de petites réunions. Cette configuration est un modèle à part commandé dans son intégralité. Elle est composée de deux banquettes, d'un panneau TV et d'une table.

Piètement

Piètement de banquettes : Piètement de type « U » : piètement en métal, composé de deux pieds en tubes pliés en forme de « U » et d'un diamètre de 30 mm. Les pieds sont équipés de patins réglables. Piètement de table : Piètement de type « U » : piètement en tube d'acier plié en forme de « U » et d'un diamètre de 30 mm. Le pied est équipé d'un patin réglable. Le tube est équipé de plaques métalliques horizontales aux deux extrémités, servant de fixation pour le plateau. Les piétements des banquettes et de la table sont toujours de la même couleur. Finitions : époxy de couleur Jet black (BL), White aluminium (WA), Traffic white (WT) ou en coloris « Fashion collection ».

Partie inférieure d'assise

Structure d'assise réalisée en bois et tapissée de tissu, doublé d'une couche de mousse. La hauteur de la partie inférieure d'assise, c'est-à-dire de la structure achevée est de 100 mm.

Dossier, accoudoirs et partie supérieure d'assise

Partie supérieure d'assise réalisée en mousse d'épaisseur 100 mm et de densité 50 kg/m³, tapissée, et fixée à la partie inférieure d'assise à l'aide des velcros. Dossier et accoudoirs réalisés en mousse, de densité respectivement 24 kg/m³ et 40 kg/m³. Tapissés et fixés à l'assise et au panneau à l'aide des velcros. Il est recommandé de ne pas déplacer les coussins.

Panneau

La structure des panneaux est réalisée en multiplis et tapissée de tissu doublé de mousse collée 5 mm. Les panneaux sont fixés à l'arrière de la structure d'assise à l'aide de connecteurs spéciaux. L'épaisseur globale des panneaux est de 30 mm. Combinations de panneaux dans les banquettes - PHP – panneau haut plus La configuration HP est uniquement disponible pour les banquettes de l'unité American Diner. Le panneau haut plus est basé sur la hauteur de la combinaison panneau haut + réhausse (HUU). Les panneaux HP sont uniquement disponibles dans la version sans surpiqures 3D par défaut.

Produktausführungen

American Diner

TV-Paneel

Das Paneel wird mittels spezieller Verbinder an den Rückwänden der Sofas befestigt. Das Paneel ist standardmäßig nur in der Version ohne 3D-Steppnähte erhältlich. Das Paneel ist standardmäßig ohne TV-Halterung verfügbar oder optional mit TV-Halterung: feste TV-Halterung oder verstellbare TV-Halterung

Tischplatte

Standardmäßig aus einer 25 mm starken, melaminbeschichteten Spanplatte (MFC), mit einer 2 mm starken Kante in Klebetechnologie, mit Laserkante als Standard für ausgewählte Finishes. Die Tischplatte wird mittels Metallplatten am TV-Paneele und am Gestell befestigt. In jeder Tischplatte befindet sich eine Aussparung für die Kabeldurchführung neben dem TV-Paneele. Masse der Tischplatte: 700 mm x 1100 mm, Höhe: 770 mm.

Gamme de produits

American Diner

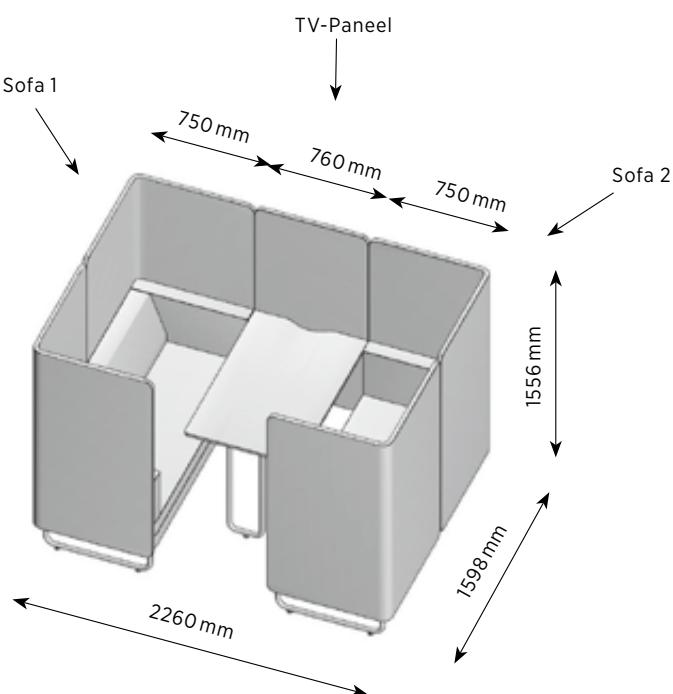
Panneau TV

Le panneau TV est fixé aux panneaux des banquettes à l'aide de connecteurs spéciaux. Il est uniquement disponible dans la version sans surpiqures 3D par défaut. Le panneau TV est disponible sans bras d'écran TV par défaut ou avec bras d'écran TV en option: bras fixe ou réglable.

Plateau de table

Panneau mélaminé double face (PPSM), d'épaisseur 25 mm avec par défaut un chant collé ABS, d'épaisseur 2 mm, un chant laser par défaut pour les finitions sélectionnées: NB Beech Bright, NH Maple, NJ Acacia Light, ML Kaisersberg Oak, MP Platinum, MB White Grey, BI White. Le plateau est fixé respectivement au panneau TV et au piétement à l'aide de plaques métalliques. Par défaut, chaque plateau possède une ouverture située à côté du panneau TV pour l'acheminement de câbles. Dimensions du plateau: 700 mm x 1100 mm, hauteur: 770 mm.

Dimensions | Maße



Produktsortiment

Schränke

Schränke zur Verbindung mit einem Tisch / Workbench-Platz auf U-Gestell

Die Schränke bestehen aus 18 und 25 mm starken, beidseitig melaminbeschichteten Spanplatten (Gütekasse E1). Alle Schränke sind ausgestattet mit einem umlaufenden Metallsockel und Stellfüßen aus Metall – von innen nivellierbar. Die Schränke sind als einseitige Variante zur Verbindung mit einem Tisch oder als zweiseitige Variante zur Verbindung mit zwei Tischen erhältlich – jeder Nutzer hat einen Teilbereich des Schranks zur eigenen Verfügung. Die Schränke sind mit Schiebetüren, Schublade und offenem Regalfach erhältlich. Dank der Schiebetüren haben Nutzer einfachen Zugriff auf Ihren Stauraum ohne sich gegenseitig zu stören, was den Komfort erhöht und die Privatsphäre schützt. Schränke sind in zwei verschiedenen Höhen – 3,5 OH (1212 mm) und 4,5 OH (1585 mm) und in zwei verschiedenen Breiten – 1600 und 1800 mm – erhältlich. Jeder Schrank ist mit einem Organisationspaneel aus Metall ausgestattet. Dies gibt dem Nutzer viele Möglichkeiten mit dem umfangreichen Zubehör die dritte Ebene seines Arbeitsplatzes zu individualisieren. Zwei Griffausführungen aus Holz oder Metall sind erhältlich.

Gamme de produits

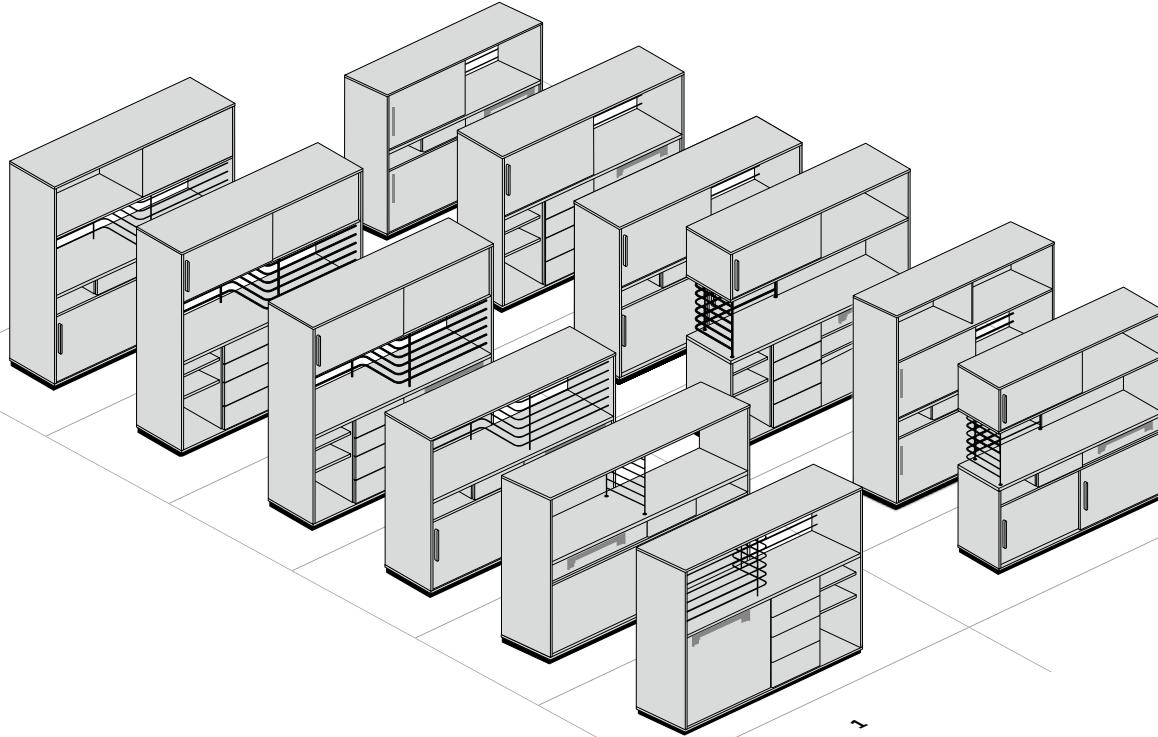
Rangements

Armoires à associer aux bureaux / postes de travail « Bench », avec piétement en « U »

Les armoires sont en panneaux de particules de 18 et de 25 mm et de classe E1, finition mélaminé double face. Elles reposent sur un socle métallique, équipé d'un vérin de mise à niveau en métal. Les armoires simple accès peuvent être associées à un seul bureau ou, en version double accès, à deux bureaux. Elles peuvent également être intégrées aux postes de travail « Bench ». Cet aménagement comprend au moins deux rangements (version droite et gauche), associés au module « Bench », de base. Le poste de travail peut être agrandi via l'ajout de modules supplémentaires. Les armoires sont disponibles en version portes coulissantes, tiroirs et bibliothèque ouverte. Le système des portes coulissantes permet d'accéder facilement au poste de travail sans se gêner mutuellement. Il existe deux hauteurs de rangements: 3,5 OH (1212 mm) et 4,5 OH (1585 mm) ainsi que deux largeurs (1600 et 1800 mm). Chaque armoire est équipée d'une séparation tubulaire métallique. Deux types de poignée standard sont disponibles:

- | en bois,
- | en métal.

Schränke | Rangements



1. Zweiseitige Schränke (Tiefe: 445 mm)
| Armoires double accès (profondeur : 445 mm)

2. Einseitige Schränke (Tiefe: 445 mm)
| Armoires simple accès (profondeur : 445 mm)

Produktsortiment

Freistehende Schränke mit einem Organisationspaneel

Die Schränke werden aus 18 und 25 mm starken und beidseitig melaminbeschichteten Spanplatten (Gütekasse E1) gefertigt. Alle Schränke sind mit einem Organisationspaneel und Sockel aus Metall (nivellierbar) ausgestattet. Sie stehen als ein- oder zweiseitige Variante, mit Schiebetüren und offenem Regalfach zur Auswahl. Dank der Schiebetüren haben Nutzer einfachen Zugriff auf ihren Stauraum ohne sich gegenseitig zu stören, was den Komfort erhöht und die Privatsphäre schützt. Schränke sind in zwei verschiedenen Höhen – 3,5 OH (1212 mm) und 4,5 OH (1585 mm) und in der Breite 1600 mm erhältlich. Jeder Schrank ist mit einem Organisationspaneel aus Metall ausgestattet. Dies gibt dem Nutzer viele Möglichkeiten mit dem umfangreichen Zubehör die dritte Ebene seines Arbeitsplatzes zu individualisieren und seinen Arbeitsplatz zu organisieren. Zwei Griffausführungen aus Holz oder Metall sind erhältlich.

Gamme de produits

Armoires isolées

Les armoires sont en panneaux de particules 18 et 25 mm et de classe E1, finition mélaminé double face. Toutes les armoires reposent sur un socle métallique équipé d'un vérin de mise à niveau en métal. Les armoires existent en version simple ou double accès. Elles sont disponibles en version portes coulissantes et bibliothèque ouverte. Le système des portes coulissantes permet d'accéder facilement au poste de travail sans se gêner mutuellement, ce qui contribue au confort de l'utilisateur. Deux hauteurs d'armoire sont disponibles : 3,5 OH (1212 mm) et 4,5 OH (1585 mm) ainsi qu'une largeur de 1600 mm. Chaque armoire est équipée d'une séparation tubulaire métallique, permettant à chaque utilisateur de personnaliser son espace de travail grâce à une vaste gamme d'accessoires de 3e niveau.

Deux types de poignée standard sont disponibles :

- | en bois,
- | en métal.

Produktsortiment

Lowboards mit Polsterauflage

Lowboards mit Polsterauflage sind als einseitige oder zweiseitige Variante erhältlich. Weiterhin kann das Lowboard mit einer oder zwei Rückenlehnen bestellt werden. Jedes Lowboard ist mit einer ca. 40 mm starken Polsterauflage ausgestattet, Bezugsstoff „Blazer“ (100 % Wolle) oder „Synergy“ (95 % Wolle, 5 % Polyamid). Die Polster werden mit einem Klettband am Korpus befestigt. Türen sind nicht abschließbar. Korpus auf umlaufendem Metallsockel, Höhe 20 mm.

Abmessungen: Höhe 470 mm (inkl. Sitz), 740 mm (inkl. Rückenlehne), Breite 1600 mm, Tiefe 400 mm. Zwei Griffausführungen aus Holz oder Metall sind erhältlich.

Gamme de produits

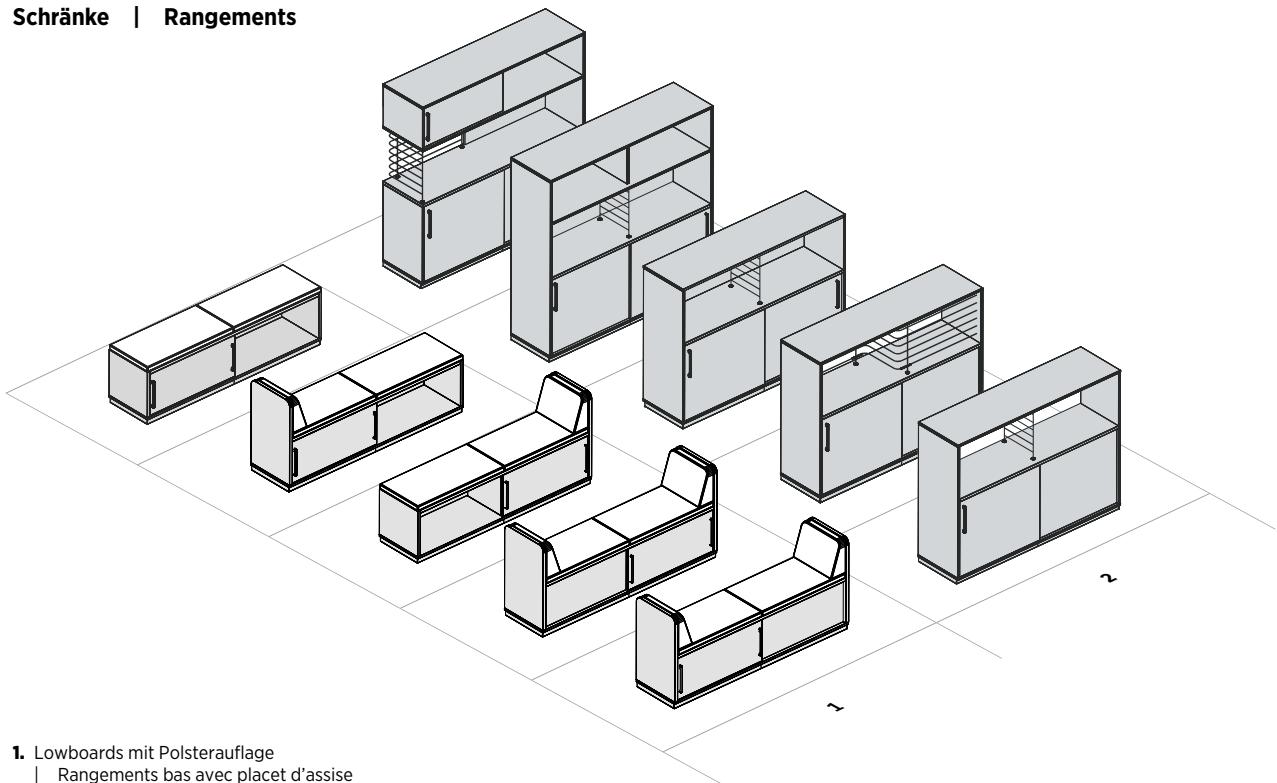
Rangements bas avec placet d'assise

Le meuble de rangement bas avec placet d'assise tapissé est disponible en deux versions: simple ou double accès. Les rangements, en fonction de l'option choisie, sont en version sans dossier, ou avec un ou deux dossiers. Chaque élément est couvert d'un placet, tapissé du tissu Blazer (100% laine) ou Synergy (95% laine, 5% polyamide).

Dimensions:

- | hauteur 470 mm (assise), 740 mm (dossier),
- | largeur 1600 mm,
- | profondeur 400 mm.

Schränke | Rangements



1. Lowboards mit Polsterauflage
| Rangements bas avec placet d'assise

2. Freistehende Schränke mit einem Organisationspaneel
| Armoires isolées avec séparations tubulaires métalliques

Schliessfachschränke

Die Schliessfachschränke bestehen aus einer beidseitig melaminbeschichteten Spanplatte (MFC) der Güteklaasse E1 mit einer Stärke von 18 mm und mit umlaufender Kante in Klebetechnologie als Standard. Sie stehen auf einem Metallsockel, welcher aus einem 40 × 20 × 1,5 mm starken Stahlprofil besteht und ist mit Nivelliergleitern ausgestattet. Die Schränke sind in zwei verschiedenen Höhen – 3,5 OH (1212 mm) und 4,5 OH (1585 mm) und in den Breiten 1200 mm oder 1600 mm erhältlich. Die Tiefe beträgt 445 mm. Innenabmessungen der Einheit: Höhe 370 mm, Breite 370 mm, Tiefe 400 mm. Die Türen haben einen Öffnungswinkel von 110° und sind mit einem Soft-Close-System ausgestattet. Sie bestehen aus einer 18 mm starken, melaminbeschichteten Spanplatte oder aus einer 15 mm starken Birkensperrholzplatte mit Laminatbeschichtung.

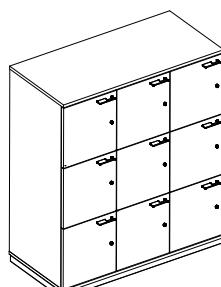
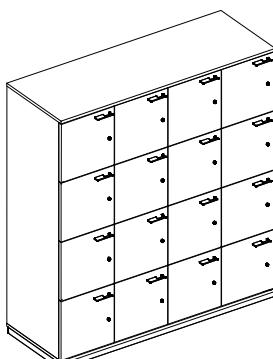
Es sind drei verschiedene Schlossvarianten verfügbar :

- | Zylinderschloss mit zwei Faltschlüsseln (schwarz)
- | Zahlschloss mit Fixcode in der Farbe Schwarz (Freecode auf Anfrage erhältlich)
- | Elektronisches Kartenschloss

Alle Schlossvarianten sind in rechter und in linker Ausführung wählbar für den gesamten Schliessfachschränk erhältlich. Fächer mit Zylinderschloss oder elektronischem Kartenschloss (ohne Korrespondenzeinwurf) können mit einem Griff ausgestattet werden:

- | Metallgriff (SQart)
- | Holzgriff aus Buche (Play&Work) oder Eiche (Levitate) Korrespondenzeinwurf – ovale Ausfräzung in der Tür. Abmessungen: Breite 312 mm, Höhe 21 mm. Der Korrespondenzeinwurf ersetzt den Griff. In den Türen aus melaminbeschichteter Spanplatte, wird die Kante des Korrespondenzeinwurf durch eine Kunststoffabdeckung verdeckt. Die Farbe der Kunststoffabdeckung entspricht der Farbe des Metallsockels, dieser ist in White, Aluminium oder Black erhältlich. In den Türen aus laminiertem Sperrholz, wird die Kante des Korrespondenzeinwurf mit Wachs versiegelt (Struktur der Schichtholzplatte sichtbar).
- In jedem Fach befindet sich ein 18 mm starker Einlegeboden, welcher in 32 mm Schritten in der Höhe verstellbar ist.

In jedem Schliessfach sind gegen Aufpreis zwei USB-Ladegerätanschlüsse (schwarz) erhältlich.



Rangements à casiers

Les rangements à casiers sont réalisés en panneaux de particules 18 de classe E1, finition mélaminé double face. Tous les rangements reposent sur un socle métallique en profilé 40 × 20 × 1,5 mm, équipé d'un vérin de mise à niveau. Les casiers sont disponibles en deux hauteurs : 3,5 OH (1212 mm) ou 4,5 OH (1585 mm), et en largeurs suivantes : 1200 et 1600 mm. Profondeur : 445 mm. Dimensions internes de modules sont environ : 370 mm de largeur, 400 mm de profondeur et 370 mm de hauteur. Chaque module est équipé de deux charnières avec angle d'ouverture à 110° et d'un système de fermeture silencieuse. Les façades sont réalisées en panneau mélaminé 18 mm ou en multiplis recouvert de stratifié HPL d'une épaisseur de 15 mm.

Trois types de fermétures sont disponibles :

- | serrure à cylindre avec deux clés pliantes (de couleur noire),
- | serrure à code avec un système à code fixe (de couleur noire); le système à code variable est disponible sur demande,
- | serrure électronique avec un système à carte.

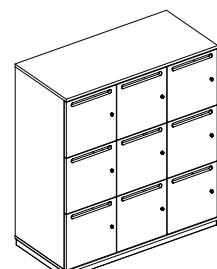
Les fermétures sont disponibles en version droite ou gauche. Les modules avec une serrure à cylindre (sans fente à courrier) sont équipés d'une de poignées suivantes :

- | poignée en métal (système SQart),
 - | poignée en bois de hêtre (système Play&Work).
- Les casiers dotés d'une fente à courrier sont dépourvus de poignées. La fente à courrier est arrondie de deux côtés et remplace la poignée. Les dimensions de la fente : environ 312 mm de largeur, 21 mm de hauteur. La bordure de la fente est recouverte d'une protection en plastique. La couleur de la protection correspond à la couleur de la plinthe en métal, laquelle est disponible en blanc, aluminium ou noir.

La bordure de la fente dans une façade en stratifié HPL laisse apparaître la structure du multiplis et est protégée avec de la cire.

Chaque module contient une étagère de 18 mm, réglable dans l'amplitude de 32 mm.

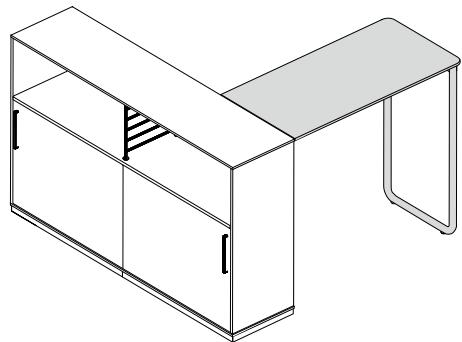
Les casiers peuvent être équipés d'un double chargeur USB (de couleur noire), situé dans la partie inférieure de chaque module (contre un supplément de prix).



Produktsortiment

Stehtisch zur Verbindung mit einem Schrank

Die Konstruktion des Stehtisches ist ähnlich der Konstruktion der Tische. Der Tisch ist 1117 mm hoch, 600 mm tief, 1200 mm breit. Der passende einseitige Schrank zur Verbindung mit dem Stehtisch (Breite 1600 mm, Höhe 1117 mm, Tiefe 445 mm) ist mit Schiebetüren und offenem Regalfach erhältlich.



Stehtisch zur Verbindung mit einem Schrank
| Table haute à associer à un module de rangement

Gamme de produits

Table haute à associer à un module de rangement

La structure de la table haute est identique à la structure d'un bureau. La hauteur du plateau de la table est de 1117 mm, largeur 600 mm, profondeur 1200 mm. Il est possible d'associer à la table une armoire simple accès (largeur 1600 mm, hauteur 1117 mm, profondeur 445 mm) dans la configuration : porte coulissante double et bibliothèque ouverte.

Produktsortiment

Stationäres Sideboard zur Verbindung mit einem Schreibtisch

Das Sideboard ist in drei Versionen erhältlich:

- | 2x Schiebetür (einseitige Version)
- | 1x Schiebetür auf beiden Seiten des Sideboards (zweiseitige Version)
- | 1x Schiebetür auf der Aussenseite, 1x Regal, 3x Schubladen auf der Innenseite (zweiseitige Version)

Das Sideboard besteht aus beidseitig melaminbeschichteten Spanplatten (Gütekasse E1) mit einer Stärke von 18 mm.

Die Schubladen sind mit einem „Soft Close System“ und einer „Stop Control plus“ Funktion ausgestattet und verfügen somit über einen Selbsteinzug mit Ausziehsperre.

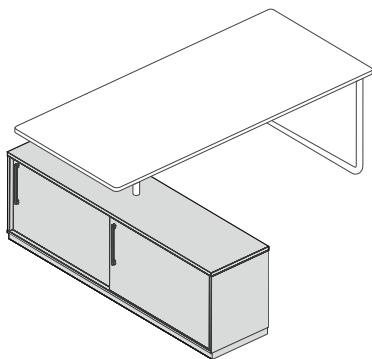
Abmessungen des Sideboards:

Breite: 1800 mm,

Höhe: 595 mm,

Tiefe: 445 mm.

Zwei Griffausführungen aus Holz oder Metall sind erhältlich.



Stationäres Sideboard zur Verbindung mit einem Schreibtisch

| Desserte latérale à associer à un bureau

Gamme de produits

Desserte latérale à associer à un bureau

La desserte latérale intégrable est disponible en trois versions :

- | 2 portes coulissantes (desserte simple accès),
- | 1 porte coulissante de chaque côté (desserte double accès),
- | 1 porte coulissante ; 1 bibliothèque, 3 tiroirs (desserte double accès).

La desserte est en panneaux de particules 18 mm de classe E1, finition mélaminé double face. Elle est équipée des tiroirs à fermeture silencieuse, dotées d'un système stop control plus. Les 3 tiroirs et la bibliothèque se trouvent du côté de l'utilisateur, et la porte coulissante du côté extérieur.

Dimensions de la desserte latérale :

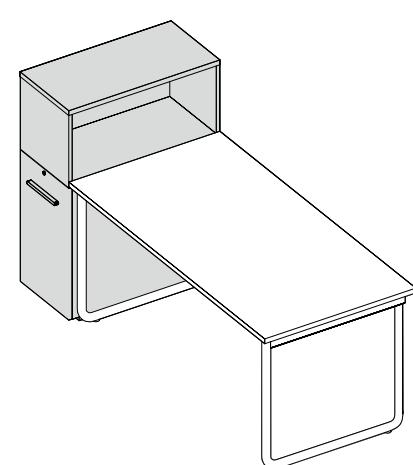
- | largeur 1800 mm,
- | hauteur 595 mm,
- | profondeur 445 mm.

Big Orga Tower

Der Big Orga Tower ist aus 18 und 25 mm starken Melamin-Spanplatten (Gütekasse E1) gefertigt. Er hat einen umlaufenden Metallsockel und ist mit Stellfüßen aus Metall ausgestattet. Diese sind von aussen nivellierbar. Der Big Orga Tower ist in drei Varianten erhältlich:

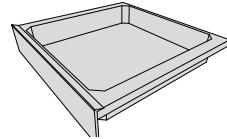
- | Auszug + offenes Regalfach mit einer melaminbeschichteten Rückwand
- | Auszug + offenes Regalfach mit einem Organisationspaneel aus Metall als Rückwand
- | Hoher Auszug ohne Regalfach (zwei Utensiliendosen zur Wahl, optional mit Aufladegerät oder Kabeldurchlass)

Der Big Orga Tower ist als rechte oder linke Variante erhältlich. Die Varianten mit Regalfach haben einen 1,5 OH Auszug (Standard Tischhöhe - 740 mm). Abmessungen: Höhe 1117 mm, Breite 400 mm, Tiefe 800 mm. Zwei Griffausführungen aus Holz oder Metall sind erhältlich. Die Variante ohne Regalfach hat einen 3,5 OH Auszug. Abmessungen: Höhe 1212 mm (3,5 OH), Breite 445 mm, Tiefe 800 mm erhältlich.

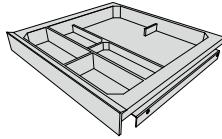


Big Orga Tower
| Big Orga Tower

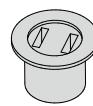
Zubehör | Accessoires



Big Orga Tower Utensilienlade
| Plumiers pour Big Orga Tower



Kabeldurchlass
| Passage de câbles rond



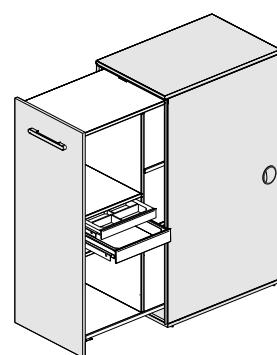
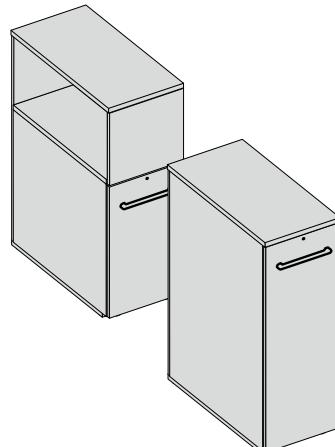
USB Aufladegerät (2x USB)
| Chargeur USB (2x)

Big Orga Tower

Le caisson Big Orga Tower est réalisé en panneaux de particules de 18 et de 25 mm, mélaminés double face, de classe E1. Il repose sur un socle métallique, équipé d'un vérin de mise à niveau en métal. Les caissons Big Orga Tower sont disponibles avec un socle métallique, équipé de patins réglables en métal. Le caisson Big Orga Tower est disponible en trois versions :

- | tiroir + bibliothèque, le dos en panneau de particules,
- | tiroir + bibliothèque, le dos en panneau tubulaire métallique,
- | haut tiroir (avec un chargeur USB en option), le dos en panneau de particules.

Dans les deux premières configurations, il est équipé d'un tiroir de 1,5 OH (même hauteur que le plan de travail : 740 mm). Selon la configuration, Big Orga Tower est disponible en version droite ou gauche. Dimensions : hauteur 1117 mm, largeur 400 mm, profondeur 800 mm. Big Orga Tower avec haut tiroir, dimensions : hauteur 1212 mm, largeur 445 mm, profondeur 800 mm. Le caisson Big OT existe également en version avec plumiers, passage de câbles et chargeur USB. Dans cette version, les dimensions sont les suivantes : profondeur 800 mm, largeur 445 mm, hauteur 3,5 OH (1212 mm). Il est possible d'installer le passage de câbles en deux positions : centrale ou basse.



Vertrieb in der Schweiz durch:
| Distribué en Suisse par :



SITAG AG
Simon Frick-Str. 3
CH-9466 Sennwald

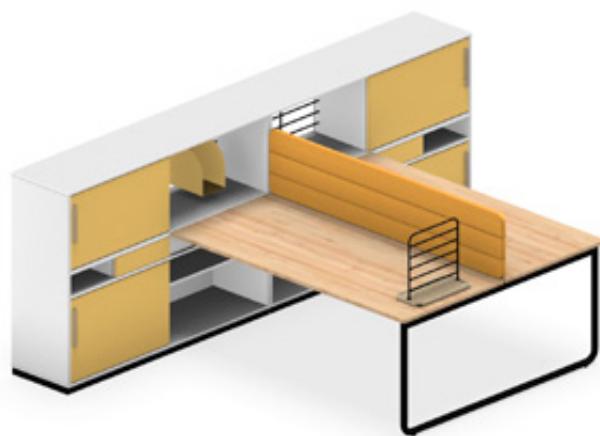
T +41 (0) 81 758 18 18
info@sitag.ch
www.sitag.ch

© Copyright 2021 Nowy Styl sp. z o.o.

Die Nowy Styl sp. z o.o. behält sich das Recht vor, technische Änderungen und Anpassungen der Stoffund Oberflächenauswahl vorzunehmen.
| Nowy Styl sp. z o.o. se réserve le droit de modifier les caractéristiques de construction et les finitions de ses produits.

Wichtiger Hinweis: Die im Druck dargestellten Farben können von den Originalfarben abweichen.
| Attention : Les coloris réels peuvent légèrement différer des coloris présents dans ce document.

Publications of Nowy Styl sp. z o.o. Brands and trademarks used herein are the property of NSG TM sp. z o.o.



Play&Work